

50 lat Republiki Azerbejdżanu

Jak podaje agencja TASS, w dniu 2 października w Baku w Teatrze Opery i Baletu odbyło się uroczyste posiedzenie Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Azerbejdżanu i Rady Najwyższej Republiki — w związku z 50 rocznicą Azerbejdżańskiej Republiki Radzieckiej i KP Azerbejdżanu.

Referat o osiągnięciach Azerbejdżanu w okresie 50 lat władzy radzieckiej, o wielkich przeobrażeniach społecznych, o dynamicznym rozwoju przemysłu i gospodarki rolnej oraz rozkwicie nauki i kultury wygłosił pierwszy sekretarz KC KP Azerbejdżanu, Gejdar Alijew.

Następnie zabrał głos sekretarz generalny KC KPZR, Leonid Breżniew. (PAP)

(Omówienie wystąpienia L. Breżniewa — na str. 2).

Misja Jarringa nie została zawieszona

W piątek źródła dobrze poinformowane w ONZ podały, że specjalny wysłannik sekretarza generalnego ONZ na Bliskim Wschodzie Gunnar Jarring uda się niebawem do Moskwy, gdzie piastuje stanowisko ambasadora Szwecji. Jego podróż do stolicy ZSRR wiąże się ze stosunkami radziecko-szwedzkimi. W związku z wyjazdem rozeszły się pogłoski, że jego misja pokojowa ma zostać zawieszona. Jednakże w sekretariacie ONZ podkreślono, że podróż Jarringa do Moskwy wcale nie oznacza, że Jarring zawiesza swą misję. Jarring ma powrócić do Nowego Jorku za kilkanaście dni, kiedy rozpoczyna się uroczyste obchody 25 rocznicy ONZ z udziałem czołowych polityków 4 wielkich mocarstw. PAP

USA przemilczają propozycje TRRRWP wycofania wojsk amerykańskich

Konferencja w sprawie Wietnamu

W Paryżu odbyła się w czwartek konferencja prasowa, na której przedstawiciel delegacji Tymczasowego Rządu Rewolucyjnego Republiki Wietnamu Południowego, Duong Dinh Thao przedstawił sprawę masowych morderstw cywilnej ludności wietnamskiej. Jak podawaliśmy, aktów zbrodni na ludności cywilnej dopuścili się oddziały południowokoreańskie uczestniczące w działaniach militarnych po stronie Stanów Zjednoczonych.

Duong Dinh Thao oświadczył, że zgładzono tysiące osób, w tym większość stanowiły kobiety i dzieci. Przedstawiciel delegacji TRRRWP oskarżył reżim sajsjonów o próbę zatuszowania tych faktów i pomniejszenia rzeczywistych rozmiarów masowych morderstw.

Przedstawiciel delegacji Demokratycznej Republiki Wietnamu — Nguyen Thanh Le stwierdził, że przedstawiciele Stanów Zjednoczonych usiłują

przemilczeć nowe propozycje TRRRWP w sprawie wycofania wojsk amerykańskich z Wietnamu. W rzeczywistości polityka kontynuowania agresji w Wietnamie Południowym — podkreślił on — utrudnia wszelki postęp rozmów parzystych.

W Sajgonie rzecznik wojskowy USA podał, że w czwartek odnotowano szereg starć między partyzantami a żołnierzami amerykańskimi i południowowietnamskimi. Do największej potyczki doszło w prowincji Binh Quang w rejonie odległym o 56 km na północny zachód od Sajgonu. 7 Amerykanów zostało tam rannych. Straty partyzantów są nieznane.

Sesja Rady Naczelnej TRZZ

2 bm. pod przewodnictwem wiceprzewodniczącego RN TRZZ Jana Izydoreczka, obradowała w Warszawie sesja Rady Naczelnej TRZZ. W obradach wzięli udział zastępca kierownika Wydziału Propagandy i Agitacji KC KPZR Wacław Barszczewski i sekretarz OK FJN Zofia Tomczyk. Referat o mawiający dorobek 25 lecia Ziemi Zachodnich i Północnych oraz wkład organizacji w ich rozwój wygłosił sekretarz RN TRZZ Józef Machno.

Sesja podjęła uchwałę o zwołaniu w grudniu w Warszawie walnego zjazdu delegatów TRZZ. Zjazd poprzedzony będzie zjazdami wojewódzkimi, które odbędą się w październiku i listopadzie i wybiorą delegatów na walny zjazd TRZZ. PAP

Kolejny „Kosmos”

W czwartek w Związku Radzieckim wysłano kolejnego sztucznego satelitę z serii „Kosmos” o kolejnym numerze 368. Na pokładzie satelity zainstalowano aparaturę naukową przeznaczoną do kontynuowania badań przestrzeni kosmicznej. (PAP)

GŁOS WIELKOPOLSKI

POZNAN
SOBOTA
3
PAŹDZIERNIKA
1970

Wydanie AB
Rok wyd. XXVI
Nr 235 (8279)
Cena 50 gr

Szkoły wyższe otworzyły podwoje

Odnaczenia państwowe dla wybitnych pracowników nauki

2 bm. nadal odbywały się w kraju uroczystości związane z otwarciem nowego roku akademickiego.

Największa uczelnia woj. katowickiego — Politechnika Gliwicka kształcić będzie w tym roku prawie 17 tys. studentów. Wraz z nowym rokiem, rozpoczął działalność nowy — jedyny w kraju — wydział organizacji produkcji. Uczelnia gliwicka wkracza już w drugi rok pracy na nowych zasadach organizacyjnych. Zamiast ponad 100 katedr utworzono tam 40 dużych jednostek z liczną kadrami naukowo-dydaktyczną. Na uroczystą inaugurację przybyli przedstawiciele wojewódzkich władz partyjnych i państwowych, minister przemysłu chemicznego — Edward Zawada oraz członkowie kierownictwa kilku resortów. Podczas uroczystości kilkudziesięciu pracowników politechniki otrzymało odnaczenia państwowe.

W Krakowie — w najstarszej polskiej uczelni, Uniwersytecie Jagiellońskim, zainaugurowano już 607 rok

nauki. W zabytkowej auli Collegium Novum — otworzył go rektor uczelni prof. Mieczysław Klimaszewski.

Uczelnia staje się najpoważniejszym w kraju ośrodkiem wiedzy o Polsce dla Polonii zagranicznej i sławistów. Rośnie liczba zagranicznych uniwersytetów, z którymi UJ nawiązuje ścisłą, potwierdzoną oficjalnymi umowami współpracę naukowo-dydaktyczną.

Inauguracja roku akademickiego w Politechnice Gdańskiej zbiegła się z uroczystościami 25-lecia tej najstarszej na Wybrzeżu uczelni.

Dorobek uczelni w minionym 25-leciu omówił rektor Politechniki Gdańskiej — prof. Janusz Staliński.

W uznaniu zasług poniesionych na polu naukowym i dydaktyczno-wychowawczym 33 długoletnich pracowników politechniki otrzymało podczas uroczystości odnaczenia państwowe. Krzyżami Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski udekorowani zostali prof. Ignacy Adamczewski i prof. Jerzy Doerffer.

2 bm. nastąpiła także inauguracja roku akademickiego w największej z pięciu na-

szych szkół wychowania fizycznego — Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie. Obecni byli m. in. przewodniczący GKKFiT — dr Włodzisław Rzeczek, wiceminister oświaty i szkolnictwa wyższego — Waldemar Winkiel. Rektor AWF prof. Stefan Wołoszyn w swym okolicznościowym przemówieniu scharakteryzował bogaty dorobek akademii, mającej wybitne osiągnięcia w dziedzinie nauki, dydaktyki, życia kulturalno-oświatowego i sportowego studentów. (PAP)



Tak wygląda Ramtha, miasteczko leżące 16 km na zachód od stolicy Jordanii Ammanu po zakończeniu walk między komandosami a wojskami rządowymi.

Fot. — CAF — Pressensbild

Zjazd tłumaczy literatury polskiej rozpoczął obrady

Nagrody „ZAIKS-u” dla popularyzatorów polskiej kultury

2 bm. rozpoczął się w stolicy II międzynarodowy zjazd tłumaczy literatury polskiej. Celem ośmiodniowych obrad jest zapoznanie się gości zagranicznych ze współczesną literaturą i dramaturgią polską oraz przedyskutowanie problemów pracy tłumacza. Zjazd zgromadził ok. 100 wybitnych popularyzatorów polskiej kultury z 20 krajów, reprezentujących 35 narodów i 36 języków.

Na zjazd przybyli: członek Rady Państwa — Józef Ozga-Michalski, zastępca kierownika Wydziału Kultury KC KPZR — Aleksander Syczewski, wiceminister spraw zagranicznych — Adam Willmann.

Obrady otworzył dyrektor Agencji Autorskiej — Michał Rusinek. Przyjaciół naszego kraju powitał w imieniu ministra kultury i sztuki — dyrektor generalny tego resortu, Stanisław Witold Baliński; w imieniu Związku Literatów Polskich — prezes Jarosław Iwaszkiewicz.

Inauguracyjny referat na temat „Polska polityka kulturalna za granicą” wygłosił Mirosław Żuławski.

W pierwszym dniu obrad odbyła się uroczystość wręczenia nagród laureatom „ZAIKS-u” za działalność przekładową. Otrzymali je z rąk prezesa honorowego tego związku — Stanisława Ryśzarda Dobrowolskiego: Kazuo Yonekawa z Japonii, Kurt Kelm z NRD, Klaus Staemmler z NRF, David J. Welsh z

USA i Swiatosław Swiacki z ZSRR.

Wszyscy zagraniczni uczestnicy zjazdu odznaczeni zostali honorową odznaką „ZAIKS-u”. (PAP)

Deklaracja krajów arabskich

W czwartek wieczorem przywódca arabski obecni w Kairze w związku z pogrzebem prezydenta ZRA, Naser, odbyli 45-minutowe spotkanie. Ogłoszone w nocy z czwartku na piątek wspólne oświadczenie stwierdza, że kraje arabskie powinny zespółić szeregi. Wyraża ono również poparcie dla rewolucji palestyńskiej.

Oświadczenie ministra spraw zagranicznych Francji

Występując na posiedzeniu senackiej komisji spraw zagranicznych, minister spraw zagranicznych Francji, Maurice Schumann, oświadczył, że Francja będzie nadal działała na rzecz osłabienia na pięć międzynarodowego. Schumann pozytywnie ocenił podpisanie w sierpniu układu między ZSRR i NRF. Podkreślił również konieczność pokojowego uregulowania problemu bliskowschodniego.

Nixon w Madrycie

W piątek około południa prezydent Nixon przybył do Madrytu, który jest ostatnim etapem jego śródziemnomorskiej podróży. Ze stolicy Hiszpanii Nixon udaje się na krótko do W. Brytanii, a następnie do Irlandii.

Życie w Jordanii powoli wraca do normy

Jak już podawaliśmy w czwartek zostało podpisane porozumienie między oficerami armii królewskiej oraz oddziałami partyzantów na terenie przygranicznego miasta Ramtha, które było widownią zaciętych walk w środe. Główną rolę w rozmowach, które doprowadziły do podpisania tego porozumienia odegrali oficerowie arabskiej komisji do spraw wcielenia w życie przerwania ognia.

W czwartek wieczorem z pogrzebu prezydenta Naser powrócił do Ammanu król Husajn. Towarzyszył mu premier Tunezji Ladghama, który stoi na czele komitetu nadzorującego wykonanie porozumienia jordańsko-palestyńskiego.

Ladgham oświadczył przez radio ammańskie, że w stolicy Jordanii oraz na terenie całego kraju panuje całkowity spokój. Dodał on również, że pierwszy etap porozumienia — wycofanie wojsk królew-

skich oraz uzbrojonych partyzantów z Ammanu został po myślnie zrealizowany. Drugi etap, w czasie którego wojska mają powrócić do swoich obozów, a partyzanci na normalne pozycje, rozpocznie się w ciągu najbliższych kilku dni.

W związku z osłabieniem na pięć prawdopodobnie wkrótce powróci do kraju wielu jordańczyków, którzy w czasie walk uciekli do Syrii i Libanu.

Oczekuje się, że Jordania otworzy wkrótce granicę z Syrią, a gubernator generalny marszałek Madżali, podał do wiadomości poprzez rozgłośnie ammańską, że jordańczycy będą mogli starać się obecnie o pozwolenie na wyjazd za granicę.

★

Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR — Aleksiej Kossygin, spotkał się w piątek rano z przywódcami egipskimi, m. in. z pełniącego obowiązki prezydenta ZRA, Anwarem el-Sadatem. Po spotkaniu A. Kossygin przeprowadził rozmowę z przewodniczącym Rady Rewolucyjnej Sudanu — el-Nimeirim, przewodniczącym Rady Rewolucyjnej Libii — Kaddafim oraz przywódcą palestyńskim — Jassarem Arafatem. (PAP)

Zjazd Towarzystwa Literackiego im. A. Mickiewicza

Wczoraj w Piotrkowie rozpoczął się krajowy zjazd Towarzystwa Literackiego im. Adama Mickiewicza. W pierwszym dniu obrad historycy literatury, członkowie i miłośnicy Towarzystwa wzięli udział w sesji naukowej poświęconej literaturze Młodej Polski.

Dzisiaj odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Towarzystwa, w czasie którego delegaci omówią działalność w ostatnich dwóch latach i wybiorą nowe władze.

Towarzystwo Literackie im. Adama Mickiewicza zostało założone w 1896 r. przez miłośników i badaczy życia i twórczości poety. (PAP)

Posiedzenie Zarządu CDU

Zarząd federalny CDU zebrał się w piątek przed południem w Bonn pod przewodnictwem przewodniczącego partii — K. G. Kiesingera. Na posiedzeniu tym Kiesinger i przewodniczący frakcji parlamentarnej CDU/CSU, Rainer Barzel, zreferowali stanowisko chadecji wobec polityki niemieckiej i polityki wschodniej rządu federalnego.

W sprawie konsulatów ZSRR i NRF

Rzecznik bońskiego MSZ komunikował w piątek, że w drugiej połowie października uda się do Moskwy delegacja MSZ, aby tam rozpocząć rokowania w sprawie zaplanowanego otwarcia konsulatów generalnych NRF i ZSRR w Leningradzie i w Hamburgu.

Rozmowy w Sofii

Przebywający w Bułgarii z wizytą oficjalną prezydent Indii — Varahagiri V. Giri spotkał się w czwartek z przewodniczącym Prezydium Zgromadzenia Ludowego LRB — G. Traikowem.

LOGODA

Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami przełotne deszcze. Temperatura maksymalna w granicach od 11-14 st. Wiatry umiarkowane i dość silne z kierunków zachodnich.

Miedzynarodowa pozycja ZSRR mocniejsza niż kiedykolwiek

Omówienie wystąpienia L. Breżniewa w Baku

Sekretarz generalny KC KPZR oświadczył w Baku na akademii z okazji 50-lecia radzieckiego Azerbejdżanu, że międzynarodowa pozycja Związku Radzieckiego jest dziś mocniejsza niż kiedykolwiek. Siła i skuteczność naszej polityki zagranicznej — oświadczył — jest wielokrotnie większa przez to, że prowadzimy ją w ścisłej współpracy z bratnimi państwami socjalistycznymi, w sojuszu z rewolucyjnymi antyimperialistycznymi siłami na całym świecie.

Jednym z najważniejszych elementów walki o trwałą pokój jest stawianie aktywnego oporu agresorom imperialistycznym. Związek Radziecki popiera bohaterski naród wietnamski w jego walce przeciwko agresji amerykańskiej — o wolność i niezależność ojczyzny. Propozycje wysunięte przez Tymczasowy Rząd Rewolucyjny Republiki Wietnamu Południowego na konferencji na ryzykier stanowią dobrą i słuszną podstawę dla położenia kresu wojnie, dla utworzenia rzą-

du koalicyjnego, który wyraża by wolę narodu oraz interesy wszystkich demokratycznych i postępowych sił Wietnamu Południowego. Nowy krok patriotów wietnamskich spotkał się z całkowitą aprobatą i zrozumieniem w Związku Radzieckim.

L. Breżniew zaznaczył, że sytuacja na Bliskim Wschodzie musi wywoływać zaniepokojenie. Kontakty, jakie się nawiązywały między Zjednoczoną Republiką Arabską i Jordanią a Izraelem za pośrednictwem przedstawicieli ONZ ambasadora Gunnara Jarringa, ostatecznie się nie rozwinęły. Winę za to ponoszą telawijskie koła rządzące.

Za zasłoną dymną zmyślnych oskarżeń przeciwko ZRA izraelskie dowództwo wojskowe dąży wszelkimi sposobami do umocnienia swych pozycji na zagarniętych terytoriach arabskich — zwłaszcza na wschodnim brzegu Kanału Sueskiego — oraz gromadzi siły w celu zadania nowych bandyckich ciosów krajom arabskim — powiedział L. Breżniew.

Generalny sekretarz KC KPZR stwierdził z ubolewaniem, że krwawe starcia między wojskami rządowymi a zbrojnymi oddziałami palestyńskich organizacji w Jordani również wyrządziły niemałą szkodę wspólnej sprawie narodów arabskich, m. in. palestyńskich Arabów. Ta brutalna wojna była naprawdę tragiczna — powiedział Breżniew. — Obserwując ją, izraelscy agresorzy zacierali ręce z zadowoleniem, a imperialiści z oceanu korzystali z okazji, aby wzmacnić siły, licząc na możliwość nowego zbrojnego mieszania się w sprawy Arabów, by wygodniej było dla nich ich ruch wyzwolenia i poręczniej grabić ich bogactwa narodowe.

Staraliśmy się ze wszelkich sił przyczynić do ostatecznego zaprzestania bratobójczej walki w Jordani i przerwania akcji wyniszczania oddziałów Palestyńskie go Ruchu Oporu. Uważaliśmy i uważamy, że jakakolwiek obecna ingerencja zbrojna w wydarzenia rozwijające się w Jordani jest najzupełniej niedopuszczalna.

Leonid Breżniew oświadczył, że przedwczesna śmierć prezydenta Namera jest ciężką stratą dla narodu arabskiego.

Leonid Breżniew wyraził przekonanie, że przywódca ZRA, współtowarzysze Gamal Abdel Namera, będąc z honoru kontynuować dzieło zmarłego prezydenta, tak ważne dla sił pokoju i wolności na całym świecie.

Partia Komunistyczna i rząd Związku Radzieckiego, cały naród radziecki będą również nadal trzymać się nieugiętej polityki szczerzej przyjaźni i bratniej współpracy z ZRA — oznajmił Breżniew. — Będziemy również nadal udzielać wszelkiego poparcia słusznej walce Arabów o wyzwolenie ich ziem, zgrabionych przez agresorów, o ustanowienie trwałego pokoju na Bliskim Wschodzie.

Leonid Breżniew określił ją jako zupełnie nieuzasadnione rozważania na temat tego, która strona „zyskała więcej” na

układzie między ZSRR i NRF, a która „mniej”. Zyskali jednakowo wszyscy: i kraje socjalistyczne, i NRF, i wszyscy, którzy są zainteresowani w utrzymaniu pokoju w Europie, w rozładowaniu napięcia międzynarodowego.

Przechodząc do zagadnień wewnętrznych, Sekretarz Generalny KC KPZR oświadczył: można powiedzieć z całym przekonaniem, że mamy nowe wielkie osiągnięcia w twożeniu materialno-technicznej bazy komunizmu w naszym kraju, w rozwoju socjalistycznej gospodarki, nauki i kultury, w podnoszeniu dobrobytu narodu.

Nowym świadectwem pomysłnego rozwoju naszej nauki i techniki — ciągnął mówca — prawdziwym triumfem radzieckich uczonych, inżynierów, techników i robotników, był wspaniały dokonany w tych dniach lot stacji kosmicznej „Łuna-16”.

KPZR i cały naród radziecki — powiedział Breżniew — znajdują się w przededniu wielkiego wydarzenia — XXIV Zjazdu KPZR. Zjazd przedyskutuje i zatwierdzi wytyczne w sprawie 5-letniego planu rozwoju gospodarki narodowej ZSRR na lata 1971 — 1975, którego wykonanie będzie poważnym krokiem na drodze prowadzącej kraj do komunizmu.

L. Breżniew wręczył przywódcom Azerbejdżanu przyznany Azerbejdżańskiej Socjalistycznej Republice Radzieckiej Order Rewolucji Październikowej. (PAP)

Był tam gdzie mordowano w komorach gazowych

Przesłuchanie polskiego świadka w sprawie zbrodni F. Stangla

Przed sądem powiatowym dla Warszawy — Pragi odbyło się 2 bm. przesłuchanie polskiego świadka — Romana Stanisławskiego w sprawie zbrodni Franza Stangla — b. komendanta hitlerowskiego obozu zagłady w Treblince. W przesłuchaniu udział wzięli zespół Sądu Przysięgłych z Duesseldorfu, przed którym toczy się proces tego zbrodniarza.

Już sam okupacyjny życiorys świadka, jeden z typowych dla mieszkańców naszego kraju, wywarł wrażenie na prawnikach z NRF. Roman Stanisławski, mieszkaniec Warszawy od urodzenia, zamknięty został w getcie warszawskim z początkiem 1940 r. Latem 1942 r. ujęty w łapancę ulicznej na terenie getta wywieziony został jednym z pierwszych transportów do obozu w Treblince. Po sprzecze z obozowym kapo został przeniesiony do tej części obozu, w której przebywali więźniowie, przeznaczeni do szybkiej „likwidacji”. Udało mu się stamtąd uciec w pociąg towarowy, wywożącym odzież i mienie zrabowane ofiarom przez hitlerowców. Dostawszy się z powrotem do getta warszawskiego, został niedługo ponownie wywieziony do jednego z obozów hitlerowskich, skąd po udanej ucieczce znowu powrócił do Warszawy. Osadzony w 1943 r. na Pawiaku — umknął hitlerowcom po raz trzeci, skorzystawszy z okazji, jaka stworzyła praca poza murami więzienia.

Świadek potwierdził, że w czasie swego 3-miesięcznego pobytu w obozie w Treblince widywał Stangla. Opisał przed sądem, jak wyglądał — w esemeskim mundurze i z pejem w ręku. Widział Stangla, jak popędzał, by szybciej rozładowywać nadechodzące transporty, choć i tak wszystko odbywało się biegiem — przy akompaniamencie wrzasków hitlerowskiej załogi. Widział też Stangla w tej części obozu, gdzie mordowano ludzi w komorach gazowych i wrzucano ich zwłoki do rowów. Komendant obozu miał taką opinię, że bali się go nie tylko więźniowie, ale i sama załoga, która na jego widok, chcąc wykaże się gorliwością, jeszcze doświadczyła bicia więźniów.

Świadek opisał — znane dobrze w Polsce — sceny „selekcji”, przywożonych pociągami towarowymi do obozu więźniów.

R. Stanisławski opisał również inne wydarzenia w obozie, które go komendantem był Stangl. Tak

Z prac komisji sejmowych

2 bm. Komisja Spraw Zagranicznych wysłuchała referatu posła Z. Resicha, przewodniczącego polskiego komitetu obchodów 25-lecia istnienia ONZ. Rozpatrzyła również sprawozdanie rządu z wykonania budżetu w 1969 r. w części dotyczącej MSZ.

Sejmowa Komisja Rolnictwa i Przemysłu Spożywczego rozpatrzyła sprawozdanie rządu z wykonania planu i budżetu w zakresie spraw podlegających jej kompetencjom. Szczególną uwagę zwrócono na niedostateczny postęp w dziedzinie poprawy zaopatrzenia rolnictwa w maszyny oraz ich jakość. Podkreślono potrzebę dalszego usprawnienia odbioru plodów rolnych, jak również pełniejszego wykorzystania obiektów przemysłowych, skrócenia cyklu inwestycyjnego oraz prawidłowej lokalizacji nowych zakładów. W związku z potrzebami rynku Komisja stwierdziła potrzebę dalszego usprawnienia spółdzielczości mleczarskiej. (PAP)

Przez naukę do zawodu rolnika

Narada aktywu oświatowego ZMW

W Warszawie zakończyła się w czwartek dwudniowa narada działaczy oświatowych Związku Młodzieży Wiejskiej, poświęcona problemowi oświaty pozaszkolnej w środowisku młodzieży zamieszkałej na wsi i współpracy ZMW w działalności oświatowej z Towarzystwem Wiedzy Powszechnej oraz społeczno-ekonomicznymi organizacjami wsi.

ZMW od blisko 2 lat prowadzi wśród młodzieży wiejskiej kampanię pod nazwą „Wszystcy uczymy się zawodu”. Działanie placówek oświaty pozaszkolnej ma decydujące znaczenie dla zapewnienia znacz-

W Polskich Zakładach Optycznych

Sukcesy na miarę światową

Tylko największe potęgi przemysłowe świata pochwalili się mogą produkcją tzw. przetworników obrotowo-impulsowych: uniwersalnego i podstawowego elementu automatyki przemysłowej. W tym roku urzędzenia takie zaczęliśmy produkować w naszym kraju. Projekt wykonał i produkcję podjęły Polskie Zakłady Optyczne w Warszawie.

Niewielki, 10-centymetrowy przyrząd, służący przetwarzaniu wielkości kątowych i liniowych na impulsy elektryczne, co umożliwia dokonywanie pomiarów z dokładnością do jednego mikrometra. Zastosowanie przetworników jest ogromne — od nawigacji lotniczo-morskiej, przez hutniczą automatykę przemysłową, do obrabiarek sterowanych automatycznie, radiolokacji itd. Właściwie nie ma nowoczesnej dziedziny przemysłu bez możliwości wprowadzenia przetworników obrotowo-impulsowych pozwalających na dokonanie precyzyjnych i dokładnych pomiarów. Dodajmy, że PZO wyposażył swój przetwornik w elektroniczny wskaźnik cyfrowy.

Inną tegoroczną rewelacją techniczną na skalę światową jest zastosowanie tego przetwornika w nowym modelu mikroskopu warsztatowego z elektronicznym odczytem cyfrowym. Podobne mikroskopy produkuje tylko zachodniemiecka firma „Opton”. Natomiast tzw. fotokoordynatografy wieloczynnościowe przeznaczone dla przemysłu mikroelektronicznego, nie wykonuje, oprócz Polski, nikt na świecie.

W tym roku PZO dostarcza 80 sztuk przetworników oraz 10 sztuk mikroskopów z przetwornikami i fotokoordynatografami. Te ostatnie urządzenia mają olbrzymią wartość finansową 300 — 500 tys. zł za sztukę.

Duże możliwości otwierają się dla fabryki w dziedzinie wysokospecjalizowanego eksportu. Przypomnijmy, że PZO sprzedają swoje wyroby do 54 krajów świata, w tym do Anglii, Francji, Włoch, Kanady.

Trzy urządzenia i trzy sukcesy, dzięki którym polski zakład znalazł się wśród najpoważniejszych firm optycznych świata, zapewniając sobie zarazem — zgodnie z wskazaniem II Plenum KC KPZR — przyszłościowy kierunek produkcji. Będą to przyrządy i urządzenia optyczno-elektroniczne. Opracowanie i uruchomienie produkcji wszystkich trzech przyrządów trwało niepełny rok. Jest to wspólne dzieło zakładowego biura konstrukcyjnego oraz współdziałających z nim naukowców z Instytutu Maszyn Matematycznych w Warszawie. Potrzeba ścisłej i konkretnej współpracy nauki z przemysłem zyskała raz jeszcze potwierdzenie. (PAP)

Wzrost wydatków wojskowych NATO

Nowy wzrost wydatków wojskowych — taki jest wynik jednodniowej narady ministrów obrony europejskich krajów NATO która odbyła się w czwartek w Brukseli. Jak informuje prasa, pod naciskiem USA ich europejscy partnerzy wyrazili zgodę na zwiększenie swego „wkładu militarnego”. Chodzi zwłaszcza o wzrost ich udziału w wydatkach na utrzymanie amerykańskich wojsk w Europie, których liczebność w chwili obecnej wynosi 300 tys., a koszty ich utrzymania — 3 mld dolarów. (PAP)

Zdemaskowanie spisku przeciwko Gwinei

Zdemaskowany został nowy spisek przeciwko Gwinei. Poinformowało o tym radio Konakri. Spiskowcy, jak podała rozgłośnia, zamierzali dokonać w piątek zamachu na prezydenta Gwinei Sekou Toure, podczas uroczystości poświęconych 12 rocznicy niepodległości kraju. (PAP)

Nowa partia prawicowo-liberalna na horyzoncie NRF

wo-Liberalna”, mimo iż słaba liczebnie, zdążyła już utworzyć zarządy krajowe lub ich komitety organizacyjne prawie we wszystkich krajach NRF i przygotowuje się do przekształcenia „Akcji” w jeszcze w październiku br. w nową partię polityczną, dla której Zoglmann i jego współpracownicy przewidują nazwę „Niemiecka Unia Liberalna” lub „Unia Narodowo-Liberalna”. Znamienne jest, że powstawaniu nowej partii politycznej towarzyszy niezwykle zainteresowanie i poparcie ze strony partii chadeckich CDU/CSU, które liczą przede wszystkim na to, że w ten sposób osłabiona zostanie FDP, odgrywająca doniosłą rolę w koalicji rządowej.

Sensacją dla wtajemniczonych było np. niedawne, utrzymane do dziś w tajemnicy, spotkanie w jednym z lokali bońskich Siegfrieda Zoglmanna z Franzem Josefem Strausem, najbardziej zaciekłym przywódcą opozycji przeciwko rządowi Brandta — Scheela. Zoglmann i Strauss omawiali na nim — jak twierdzi się w kołach bliskich „Akcji Narodowo-Liberalnej”, możliwości współpracy.

Rolę potężnego rezonatora dla propagandy na rzecz nowej partii prawicowo-liberalnej oraz jej hasel politycznych wzięła na siebie także springerowska gazeta „Die Welt”. (PAP)

Problem piractwa powietrznego na forum ONZ?

14 państw członkowskich ONZ wystąpiło z wnioskiem o postawienie na porządku dziennym obecnej sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ, jako kwestii pilnej i ważnej, sprawy piractwa powietrznego. Wniosek ten został zgłoszony z inicjatywy Filipin. Samolot filipiński linii lotniczych został uprowadzony w roku 1950. Był to pierwszy wypadek piractwa powietrznego. (PAP)

Rodacy z USA na Centrum Zdrowia

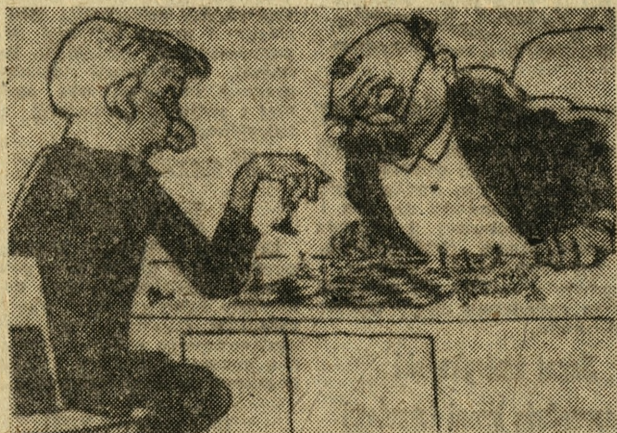
Polonia amerykańska, która stała się zawsze akcentować swoją więź z krajem, aktywnie uczestniczy w zbiorze na fundusz budowy Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie. Nasi rodacy z USA przekazali dotąd na ten cel kilka dziesiąt tysięcy dolarów.

Ostatnio w siedzibie stałego przedstawicielstwa PRL przy ONZ odbyło się spotkanie z działaczami polonijnymi i członkami polonijnych komitetów zbiórki na Centrum Zdrowia Dziecka z okręgu nowojorskiego i sąsiednich stanów USA. Wśród przybyłych znajdował się prezes Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku — prof. Eugeniusz Kusielewicz. (PAP)

Ciężarówki z aluminium

W Budapeszcie wykonano dwie pierwsze aluminiowe ciężarówki. Dotychczas skrzynia w ciężarówkach wykonywana była z drewna. Konstrukcja aluminiowa takiej skrzyni jest wprawdzie dwa razy droższa, ale może być za to eksploatowana trzy razy dłużej. Aluminiowa skrzynia ciężarówki jest o wiele lżejsza od drewnianej, dzięki czemu odpowiednio zwiększa się ładowność samochodu. W przyszłym roku na Węgrzech rozpocznie się seryjna produkcja takiej ciężarówki. (PAP)

HUMOR I SATYRA



— Szach i mat, panie dyrektoro!
— Czy pan dobrze przemyślał ten ruch!

Wstępny program naprawy

Nieraz na łamach „Głosu” odnosiliśmy się krytycznie do organizacyjnych zaniedbań handlu poznańskiego, czemu dawaliśmy wyraz w informacji i publicystyce oraz w specjalnych kampaniach (dwukrotnie — „Klient ma rację”, „Od producenta do konsumenta”, „Witaminowa sonda”). Reasumując tych uwag i naszym programem „naprawy” handlu jest obecna wspólna działalność, m. in. z władzami miejskimi Poznania, na rzecz wysokiej rangi handlu miasta targowego, której nadaliśmy hasło — Handlowy Znak Jakości.

Nie zawiedliśmy się w oczekiwaniu na szybką reakcję władz miejskich. Niedawno ustalone przez Prezydium RN Poznania wytyczne w sprawie usprawnienia pracy przedsiębiorstw handlowych, były przedmiotem specjalnej narady z udziałem zainteresowanych kierownictw i aktywów. Zawarta w tych wytycznych krytyka na ocenę istniejącego stanu, pokrywa się w pełni z naszymi wielokrotnie publikowanymi wnioskami.

Z krytyki tej rodzi się teraz pierwszy pozytywny program szybkiego działania dla handlu. Wytyczne prezydium dotyczą bowiem problemów, które można i trzeba zrealizować w pierwszych kolejności, w krótkich terminach.

Oto zasadnicze postanowienia władz miejskich:

► **Przywrócenie i poszerzenie preselekcji w sklepach.** Jest to forma sprzedaży, która usuwa wszelkie bariery w dostępie klienta do półek sklepowych, ułatwiając mu wybór towarów i obsługę. Dyrekcje MHD decyzyjnie opracują więc program wprowadzenia — bez dodatkowych inwestycji — preselekcji, przy czym ma on być

zrealizowany do 30 listopada br.

► **Zastosowanie większej specjalizacji placówek handlowych w śródmieściu i w centrum dzielnic.** Zawężenie branży do pewnego, tylko asortymentu umożliwi nabywcy większy wybór. Wtedy bowiem np. sklep z koszulami musi być zapatrzony w pełny ich asorty-



ment, przy zróżnicowanym standardzie (cenie) i wszystkich rozmiarach — wzrostach. Na tej samej zasadzie mogą specjalizować się — choćby w odniesieniu do jednej typowej sylwetki lub wzrostu — sklepy z odzieżą. W związku z tym dyrekcja MHD Artkułami Włókienniczymi i Odzieżowymi zaprezentuje Prezydium do 15 października br. Swoje propozycje uporządkowania sieci sklepów w tzw. ciągi branżowe, przy pełnej ich specjalizacji. Pozostałe dyrekcje MHD, których również dotyczy to postanowienie, przedłożą programy specjalizacji swych sklepów do 30 października br.

► **Radykalna zmiana stylu pracy zarządców przedsiębiorstw.** Ocena aktualnego stanu handlu poznańskiego wskazuje bowiem, iż niedociągnięcia wynikają głównie z braku odpowiedzialności i braku konsekwentnej, pełnej kontroli. To też kierownictwa MHD i PZG zostały zobowiązane do osobis-

tej codziennej kontroli podległych jednostek. Z kolei ich służba handlowa ma przejść na system pracy zmianowej, aby do końca otwarcia sklepów likwidować natychmiast powstały brak zaopatrzenia w artykuły podstawowego zapotrzebowania. Swoją styl pracy muszą również zmienić kierownicy sklepów, przebywający do tychczas głównie na zapleczu.

► **Usprawnienie obsługi przez gastronomię.** Dyrekcja PZG przygotowała do 30 października br. program rozbudowy sieci barów szybkiej obsługi, proponując konkretną lokalizację i szacując konieczne wydatki inwestycyjne. Ten sam termin obowiązuje dyrekcje „Garmażera” oraz Kawiarni i Barów Mlecznych, które mają poinformować Prezydium o potrzebach dla rozbudowy ich baz produkcyjnych.

► **Prezydium RN Poznania zobowiązało się ponadto zająć w najbliższym okresie oceną produkcji Poznańskich Zakładów Przemysłu Piekarniczego oraz postanowiło ocenić przydatność obecnie obowiązującego czasu sprzedaży w sklepach przemysłowych, pod kątem przesunięcia ich otwarcia na godziny 11—19, a więc porę najbardziej odpowiednią ludności pracującej.**

Władze miejskie podjęły więc pierwsze energiczne decyzje. Zmierzają one — zgodnie z naszymi wspólnymi zamierzeniami — przede wszystkim do szybkiego usunięcia dotychczasowych niedopatrzeń. I to jest program na dziś. Z drugiej strony pospieszne gromadzenie koncepcji i propozycji przedsiębiorstw ma nam ułatwić stworzenie realnego programu działania na przyszłość w ramach zabiegania o Handlowy Znak Jakości.

Budowa tego długofalowego programu będzie właśnie przedmiotem specjalnego spotkania wszystkich organizatorów Handlowego Znak Jakości, z udziałem władz miejskich i przedstawicieli resortu handlu.

Z. S.

Za cenę kontrybucji 5 mld franków w złocie, wyciśniętej z Francji po jej klęsce w 1871 r., kanclerz Otto von Bismarck wysiłkiem półmilionowej rzeszy polskich robotników — ściganych z Poznańskiego, Pomorza, Śląska, Warmii i Mazur, wybudował kuźnię potęgi nowoczesnych Niemiec w Zagłębiu Ruhry. Tak rodził się przed stu laty przed stu laty dzieje Polonii w Westfalii i Nadrenii.

Ale wyrwani z wiejskich opłotków chłopcy polscy, którzy mieli ustępować miejsca niemieckim kolonistom, rychło okazali się nie tylko znakomitymi mistrzami oskarda czy młota. W oderwaniu od macie rzęstego pnia wykazywali również niespożyty hart patriotyczny, a skazani na samotność prostych ludzi, wykazywali cili kadry wybitnych działaczy społecznych najwyższej klasy. Oddaleni wleśset kilometrów od rodzinnej ziemi, ale związani z bieżącym nurtem bytowania współziomków w dorzeczu Odry i Wisły, Polacy w Westfalii i Nadrenii stworzyli sprężysty i wszechstronny aparat życia narodowego.

Z liczącym wzrostem żywiołu polskiego w zachodnich prowincjach Niemiec, rósł jego stopień organizacyjny i społeczny. W roku 1890 r. emigracja westfalsko-nadrenska nie przekraczała 31 tys. osób, a już w 1908 r. urzędowe statystyki niemieckie podawały cyfrę z górą dziesięciokrotnie wyższą. Była to cyfra ten denacyjnie zaniżona co najmniej o jedną trzecią, jeśli nawet pominąć nieuniknione zjawiska asymilacji. Na początku XX w. nieliczne miasta, m. in. Gelsenkirchen, Recklinghausen, Herne, Wanne, posiadały wielkie i zwarte dzielnice polskie, a Bochum uchodziło za „kuźnię” polskiego życia narodowego w tym regionie. W wie lu kopalniach Polacy stanowili większość załóg górniczych — potocznie zwano je „Polenzechen”. Polacy także stali się wkrótce fachową elitą w wielu hutach. Rosnąca prężność ruchu polskiego znajdowała odbicie w sukcesach podczas wyborów do organów przedstawicielskich: np. w wyborach komunalnych w 1919 r. Polacy zdobyli 270 mandatów w rejonach Arnsberg, Münster i Duesseldorf. Do rady miejskiej Bottrop weszło wówczas 17 radnych polskich, Wanne — 13, Recklinghausen — 12, Hamborn — 11.

STO LAT POLONII NIEMIECKIEJ

Najwcześniej powstawały organizacje polskie w formie bractw religijnych. W 1885 r. było ich 8, a utworzono w 1904 r. Związek Wzajemnej Pomocy Polskich Towarzystw Katolickich skupiały już 27 ogólni. Utworzono w 1905 r. Związek Kół Śpiewaczych liczył wkrótce 89 kół. Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” — od 1905 r. musiało ono odbywać swoje zjazdy w Holandii — jednoczoło 107 gniazd. Prezes policji w Bochum w 1911 r. oficjalnie wykazał 368 towarzystw. W 1921 r. działało w Westfalii i Nadrenii 1650 towarzystw polskich, jednoczących około 162 tys. członków.

Dominujące wpływy posiadało założone w 1902 r. Zjednoczenie Zawodowe Polskie. W 1920 r. liczyło ono ponad 52 tys. członków na zachodzie Niemiec w około 250 organizacjach Westfalii i Nadrenii. ZZZP zdobyło sobie zastrzeżony mir wśród polskich i niemieckich towarzyszy pracy, broniło nieugięte interesów pracowniczych, a w wielkich strajkach w latach 1905 i 1912 odegrało kluczową rolę, stając solidarnie u boku robotników niemieckich w zmaganiach o ludzkie prawa i robotnicze interesy.

U schyłku I wojny światowej wychodziło polskie powitalo entuzjastycznie odrodzenie polskiej państwowości. Powołań manifestowano chęć powrotu do kraju i najwyższe zainteresowanie losami wyzwolonego narodu. Wymowę symbolu posiadał fakt, że

jako pierwszy powstaniec wielkopolski poległ w Poznaniu, „sokół”, Franciszek Rajczak, który podobnie jak wielu innych rodaków pospieszył z Zagłębia Ruhry do zbrojnej walki ze znielowidnym zabójcą. W Westfalii i Nadrenii prowadzono intensywną kampanię na rzecz zjednoczenia Górnego Śląska z Macierzą, organizowano potajemne zbiórki na „Dar Narodowy”. Nie ziszcili się jednak pragnienia emigrantów. Ojczyzny kraj nie był wówczas zdolny przysłać wszystkich chętnych do powrotu synów — i około 100 tys. optantów musiało przenieść się do Francji i Belgii, a na miejscu pozostało około 150 tys. rodaków.

Bujne życie polonijne okresu międzywojennego, którego oś stanowiła III Dzielnica Związku Polaków w Niemczech, dramatycznie przecięła brunatna dyktatura z chwilą podjęcia hitlerowskiej agresji.

Po zakończeniu II wojny światowej pozostał nadal żywy problem Polonii Westfalsko-Nadrenskiej, której przyszło wieść niełatwy żywot w warunkach narastającego w NRF nurtu rewanżu. Polacy w NRF odbudowali swoją organizację, tworząc własne instytucje kulturalne, niezłomnie pielęgnując patriotyczne związki z Macierzą,

FRANCISZEK SARNECKI

„Estrada” dla wszystkich

Wczoraj w Państwowym Przedsiębiorstwie „Estrada” w Poznaniu odbyła się konferencja prasowa. Dyrektor Zbigniew Napierała poinformował o najbliższych zamiarach repertuarowych przedsięwzięcia.

W kolejnym sezonie artystycznym „Estrada” realizować będzie politykę repertuarową, zmierzającą do możliwie najpełniejszego pokrycia zapotrzebowania na wszelkiego rodzaju imprezy artystyczne w Wielkopolsce i w Poznaniu. Przewiduje się wprowadzenie kilku programów cyklicznych, takich, jak program rozrywkowy typu muzyczno-rewiowego pt. „Poznań nocą”. Pierwsza w tym sezonie premiera tego programu odbędzie się 23 bm. w sali Wielkiej Pałacy Kultury. Wystąpią m. in. Urszula Si pińska, Zofia Gładyszewska, zespoły: ABC, Alibabki, Jerze go Miliana i grupa baletowa. 21 listopada ze swoją pierwszą premierą zaprezentuje się nowy zespół kabaretowy, który w salce teatralnej „Estrady” przy ul. Masztalarskiej przedstawi swoją pierwszą premierę autorów Romana Kordzińskiego i Piotra Sowińskiego pt. „Burza u Żuza”.

W małych ośrodkach Wielkopolski, w klubach „Ruch” i świetlicach zakładowych nadal prezentowana będzie ciesząca się dużym powodzeniem komedia muzyczna Agnieszki Osieckiej pt. „Apetyt na czeresnie”. Również w ciągu całego sezonu przewiduje się szereg spektakli operetki Lehara pt. „Kraina uśmiechu”. Interesujące wydają się być cykliczne programy o tematyce społeczno-użytecznej takie jak np. pt. „Zapobiegamy pożarom”, program antyalkoholowy, program o tematyce bhp pt. „Bawimy humorem i

piosenką” i wreszcie programy propagujące zagadnienia ludowej obronności. Dla młodzieży szkolnej przygotowane interesujące spektakle jednego aktora, takie jak np. Kazi mierz Borowca pt. „Kobieta droga wieje wiatr”, Piotra Sowińskiego i Aleksandra Iwańca „Cyklowe sztuki cienie”, Mieczysława Świeckiego „Róża była czerwona” i audycje z cyklu „W kręgu Moniuszki” oraz poświęcone poezji czasu „Kolumbów”. 20 listopada we Wrześni odbędzie się premiera widowiska teatralnego Piotra Sowińskiego opartego na pamiętnikach Osadników Ziemi Odzyskanych.

Z inicjatyw „Estrady” wymienić należałoby powołanie studia piosenki, w którym szkoleniem objęta zostanie 20-osobowa grupa młodzieży z całego województwa. Ambicją studia jest zapewnienie luki, jaka w dziedzinie piosenkarstwa estradowego powstała na skutek nieinteresowania się przygotowaniem dla potrzeb estrady piosenkarzy przez poznańskie Średnią i Wyższą Szkołę Muzyczną. Pozytywną wydaje się być współpraca „Estrady” z Wielkopolską Orkiestrą Symfoniczną, która w tym roku przygotuje trzy duże cykle koncertów rozrywkowych (noworoczne, z okazji Dnia Kobiety, majowe), a także zaproszenie zespołów „Roma” i „Wiatraków”.

W grudniu tego roku przedsiębiorstwo chce zaprosić do Poznania 80-osobowy zespół warszawskiego teatru „Syrena”, z programem „Nasze szaleństwo”.

Z planów na październik wymienić należy występy zespołów muzycznych „ABC”, „Alibabek”, Marka Grechuty i „Anawa” oraz recitale Haliny Kunickiej, Jerzego Ofierskiego i Jana Pietrzaka. W listopadzie Poznań odwiedzą m. in. ponownie Halina Kunicka, Czesław Niemen i laureatka festi wału sopockiego Włoszka Farri da oraz Mieczysław Świecki. Wystąpią też orkiestra estradowa Radia i Telewizji ZSRP pod dyrykcją Silantiewa oraz gruziński zespół rewiowy „RERO”, który ostatnio odniósł duże sukcesy w Paryżu. (map)

Wystawa Literatury Firmowej

Ośrodek Postępu Technicznego w Katowicach, chcąc pomóc fabrykom w poznaniu światowych osiągnięć technicznych i ekonomicznych w przemyśle, organizuje okresowe wystawy i przeglądy prospektów, katalogów, programów produkcyjnych i innych dostępnych publikacji firm ze wszystkich kontynentów.

Zaprasza też działaczy gospodarczych, a szczególnie dyrektorów, konstruktorów, technologów, projektantów na kolejną imprezę tego typu: Międzynarodowa Wystawa Literatury Firmowej w dniach od 6 do 22 października br.

Ekspozycję w 5 pawilonach material (w wystawie uczestniczą także potęgi przemysłowe, jak ZSRP, USA, Japonia, Anglia,

NRD, NRF, Francja) będzie przedstawiony w 7 głównych działach tematycznych, obejmujących m. in. przemysł elektromaszynowy, lekki, rolnictwo i leśnictwo, transport, budownictwo oraz środki organizacyjno-techniczne i audio wizualne stosowane w nowoczesnych przedsiębiorstwach.

Warto przypomnieć, że w ciągu ubiegłych 5 lat katowicki Ośrodek ekspozycjonalny już ponad 120 000 katalogów nadesłanych przez 6000 firm z 26 krajów. Zapraszał także na spotkania z polskimi fachowcami setki zagranicznych specjalistów różnych branż. (pch)

AB 3505 WIELKOPOLSKI 3 Nr 235 (8279) 3 X 1970

Paragraf i życie

Która ustawa

Był to 16 października 1969 r. Nowy kodeks karny był już wprawdzie uchwalony, ale miał wejść w życie dopiero 1 stycznia 1970 r. Ale zarówno Jan S., Mirosław S., Wojciech D., jak i Jerzy W. — nie zastanawiali się wówczas nad kodeksami. Korzystając z nieobecności magazyniera sprzedali „na lewo” dwie i pół tony ziemniaków, stanowiących własność przedsiębiorstwa, w którym pracowali. Kradzież szybko wyszła na jaw, a złodzieje stanęli przed sądem już w styczniu 1970 r.

Wyrok oparto na ustawie z czerwca 1959 r. o odpowiedzialności karnej za przestępstwa przeciwko własności społecznej. Oskarżonym wymierzono kary od półtora do jednego roku więzienia, z warunkowym zawieszeniem kary na 3 lata.

Prokurator wniósł jednakże rewizję od tego orzeczenia protestując przeciwko zawieszeniu wykonania kary, ponieważ — jak twierdził — oskarżeni działali w zorganizowanej grupie

przestępczej, co — zgodnie z ustawą z 1959 r. — wyklucza możliwość warunkowego zawieszenia wykonania kary.

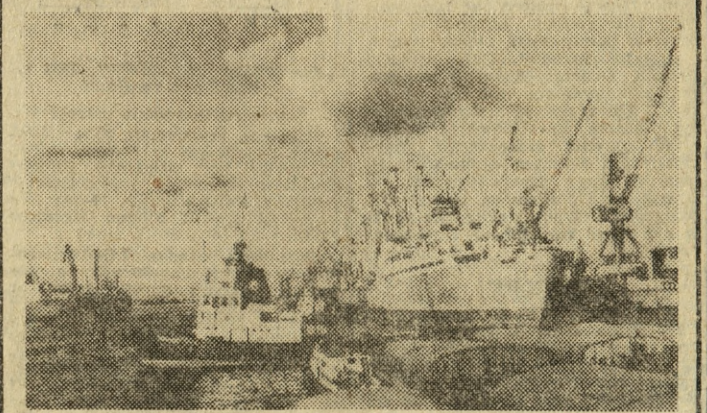
Sąd Najwyższy skargi rewizyjnej jednak nie uwzględnił. Dokonano natomiast innej ważnej korekty wyroku. Ponieważ w czasie orzekania w sprawie 4 oskarżonych obowiązywała już inna ustawa aniżeli w czasie popełnienia przestępstwa (nowy kodeks karny zastąpił m. in. ustawę z 1959 r.) należy zgodnie z przepisami k. k. stosować ustawę obowiązującą po przestępstwie, w tym przypadku, kiedy przepis starej ustawy są względniejsze dla sprawcy przestępstwa.

Tymczasem stara ustawa (t. zn. ustawa z 1959 r.) traktuje przestępstwo popełnione przez oskarżonych surowiej aniżeli nowy kodeks karny. Sąd powinien więc zastosować w stosunku do czterech oskarżonych przepisy nowego kodeksu.

JAN WOLSKI

Rw 1747/69
z 29. I. 70
OSN-IX 5/70

Największy port NRD



Rostock nad Bałtykiem stał się największym portem przemysłowym Niemiec Republiki Demokratycznej. Powstał tu w ostatnich latach nowe nabrzeża, zamontowano dalsze dźwigi, co znacznie usprawnia przeładunek towarów. Na zdjęciu — fragment portu.

Fot. — CAF — ADN

Miesiąc oszczędności

SKO — szkoła ekonomicznego myślenia

się pomocami naukowymi, rachować, zaznajamiamy je ze znakami drogowymi — dla czego więc nie przyswoić im umiejętności racjonalnego sposobu postępowania z pieniędzmi?

Co roku rozpoczyna pracę zarobkową ok. 300 tys. chłopców i dziewcząt. Uczą się łącząc szkolną teorię z praktyką, uczą się szacunku dla pracy, mienia społecznego, wreszcie dla własnych zarobionych pieniędzy.

Jeżeli tych umiejętności nie zdobywa się po wysłuchaniu kilku pogadanek z morałem, czy przeczytaniu broszurki, Doskonałą uprzednią zaprawą dla Szkolnej Kasy Oszczędności. Uczeń, który pod koniec roku szkolnego z cała klasa wyie-

chał na wycieczkę za złożone w SKO pieniądze, czy kupił sobie, żywy, widzi na konkretnym przykładzie, co uzyskał dzięki systematycznemu oszczędzaniu. W przyszłości mogą mu wywieść z głowy wyrażenia algebraiczne, formuły chemiczne, daty urodzeń wielkich ludzi, — ale nawyk zaszczerpiony w najmłodszych latach zostają na całe życie.

Człowiek, nauczony w szkole poszanowania dla własnego i wspólnego mienia, będzie w przyszłości walczył z nierobstwem, marnotrawstwem i innymi ujemnymi zjawiskami, które osłabiają gospodarkę narodową i godzą w postawę moralną społeczeństwa. Nabyte w SKO nawyki procentują więc tysiącokrotnie.

Sprzeciwianie się uczeniu oszczędzania jest więc polityką krótkowzroczną.

Nie my jesteśmy autorami tej idei. We Francji pierwsze szkolne kasy oszczędności powstały już w 1834 roku. Za przykładem Francji poszły Belgia i Szwecja. Problem oszczędzania znalazł się w programie nauczania i w podręcznikach szkolnych w Austrii, na Węgrzech, w Czechosłowacji. U nas akcja SKO zatoczyła już bardzo szerokie kręgi. Kasy oszczędności organizuje 23,5 tys. szkół, należą do nich 3,5 mln dziewcząt i chłopców, którzy mają na swych kontach nie byle jaką sumę — 250 mln zł.

Wiele rodziców bardzo chwali te akcje, wielu nauczycieli docenia ideę SKO. Oszczędzanie nie może być jednak przy musie, a tym bardziej przedmiotem rywalizacji między szkolnej. Na szczęście przeciwnicy SKO rzadko dostają do rąk tego rodzaju argumenty.

STANISŁAWA ORZEŁOWSKA

Uczymy dzieci posługiwać

Październikowe nowości ekranu

POLSKA

„Abel, twój brat”. Reż. Janusz Nasfeter. Barwny dramat psychologiczny o problemach moralno-etycznych świata dzieci konfrontowanego ze światem dorosłych. Mały Karol przybywa do nowej szkoły i próbuje się wkuć w nowe środowisko, gdzie narażony jest na nieustanne szykany.

ZSRR

„Lenin — fakty i wspomnienia”. Scenariusz i realizacja: Leonid Kriski. Przedstawienie postaci Lenina przez przytaczanie wypowiedzi i dokumentów przypominających różne, często mało znane fakty z działalności politycznej i życia osobistego wodza Rewolucji.

„Lenin — karty życiorysu”. Realizacja: S. Pumińska. Biografia Lenina potraktowana jak księga, z której wzięto 7 rozdziałów. Dokumentalny film biograficzny przedstawiający zarazem historię powstania pierwszego w świecie państwa socjalistycznego. Tworzyłem — materiały archiwalne oraz fragmenty filmów fabularnych.

„Dziemia”. Reż. Irina Popiawska. Barwny dramat obyczajowo-psychologiczny na kanwie powieści Czingiza Ajmatowa. Jedynym motywem filmu jest miłość — trudna, powikłana, wygajająca przeciwstawienia się rozmaitym tabu.

„Kremłowski kurant”. Reż. Wiktor Georgijew. Barwny, szerokoekranowy dramat społeczny (na motywach sztuki N. Pogodina).

Naczelny motywem tematycznym postawa ludzi nauki i kultury w Rosji wobec poczynącej się rewolucyjnej. Lenin pokazany jako marzyciel, który potrafił swoje marzenia zamieniać w czyn. Atmosfera sceptycyzmu i niewiary wokół planu elektryfikacji, charakterystyczna dla dużej części inteligencji rosyjskiej i zagranicznej.

„Daleko na zachodzie”. Reż. Aleksander Fajncimmer. Barwny szerokoekranowy dramat wojenny, u którego podstaw znalazły się fakty prawdziwe. W 1944 r. na małej wyspie Oceanu Atlantyckiego, u wybrzeży Francji, wybuch powstanie ludzi więzionych tam przez hitlerowców.

„Szlachetne gniazdo”. Reż. Andrej Michajłow — Koneczowski. Barwny dramat psychologiczno-obyczajowy (wg Iwana Turgieniewa) dający obraz życia średniozamożnej szlachty rosyjskiej, uwypuklający zwłaszcza tragiczne sprzeczności między sposobem życia i sposobem myślenia. W jednej z głównych ról Polka — Beata Tyszkiewicz.

„Król areny”. Barwny, szerokoekranowy film dla młodzieży o przygodach cyrkowego niedźwiedzia, który uciekł do lasu i — jako wychowanek wśród ludzi — z trudem daje sobie radę na wolności.

„Nad jeziorem”. Reż. Siergiej Gierasimow. Opowieści o ludziach mieszkających nad największym jeziorem świata. Wybitny biolog występuje przeciwko planom u-

przemysłowienia terenów nad Bajkałem.

„Białe słońce pustyni”. Reż. Władimir Motyl. Film przygodowy łączący konwencje westernu z humorem oscylującym ku grotesce. W latach wojny domowej pewien czerwonoarmista konwójuje przez pustynię harem hszta bas-maczów, który za wszelką cenę chce odzyskać swój „skarby”.

ANGLIA

„Słoń maruda”. Reż. James Hill. Barwny film przygodowy o zwierzętach z afrykańskiego buszu zrealizowany przez małżeństwo znane nam już z filmu o afrykańskich lwach („Elza z afrykańskiego buszu”).

DANIA

„Człowiek, który wymyślił życie”. Reż. Jens Ravn. Szerokoekranowy dramat fantastyczny o granicach ludzkich możliwości. Obdarzony zdolnościami tworzenia rzeczy, a nawet życia bohater po nosi kłeskę gdy usiłuje doskonalić samego siebie.

FRANCJA

„Skradzione pocałunki”. Reż. Francois Truffaut. Barwna komedia obyczajowo-lyryczna. Bohater kończy przedtemnowo służbę wojskową z powodu niesubordynacji i nieprzydatności w armii. Usiłuje wrócić do cywilnego życia, ale brak zawodu zmusza go do chwytania się różnych zajęć. Film zawiera wiele obserwacji obyczajowych, jest na przemian wesoły i smutny, utrzymany w całości w poetyckim nastroju.

„Mózg”. Reż. Gerard Oury. Barwny, szerokoekranowy dramat sensacyjny. Najkosztowniej z francuskich filmów ostatnich lat o geniuszu zbrodni zwanym „Mózgiem”, którego poszukuje się po całym świecie. Atrakcyjna obsada z Jeanem — Pauliem Belmonde i Bourvillem na czele.

JAPONIA

„Dziewczęta z Kioto”. Reż. Kaneto Shindo. Szerokoekranowy dramat psychologiczno-obyczajowy przedstawiający dzieje dwóch kobiet uprawiających prostytucję. Silnie uwarunkowany problemami społecznymi, niesprawiedliwymi, wojną, niedzielnymi, reżyser — mimo stosunkowo lekkiej tonacji opowiadania, nie zapomina wskazać przyczyn postępków bohaterki i jej dążeń.

„Inwazja potworów”. Reż. Inoshiro Honda. Barwny, szerokoekranowy film fantastyczny o kolejnych przygodach niezwykłych potworów znanych nam już z filmów „Godzilla” i „Rodan — ptak śmierci”.

USA

„Chłodnym okiem”. Reż. Haskell Wexler. Barwny dramat społeczny o aktualnych problemach życia społecznego i politycznego Stanów Zjednoczonych. W tle autentyczne wydarzenia „gorącego lata” 1968 r. w Chicago, gdzie odbywały się brutalne tłumione przez policję demonstracje studentów i organizacji murzyńskich, protestujących przeciw Konwencji Demokratów. „Ostatni termin”. Reż. Richard Brooks. Dramat, którego bohaterem jest wydawca niezależnej gazety, walczącej ze zbrodnictwem syndykatem. Zrealizowany w 1952 r. w okresie szalejącego mackathizmu film ten demaskuje zaletność prasy amerykańskiej od finansjery i polityków, którzy dla osiągnięcia swych celów nie cofają się przed współpracą z gangsterami.

WŁOCHY

„Che (opowieść o Guevarze)”. Reż. Paolo Hensch. Barwny film oparty częściowo na pamiętnikach Che Guevary, przedstawiający ostatni okres życia wielkiego rewolucjonisty oraz historię jego tragicznej śmierci.

M. S.

Literatura faktu

Dobrym pomysłem edytorskim „Iskier” jest książka z najciekawszymi tekstami ostatniego dziesięciolecia, pisanymi specjalnie dla telewizji. Tom „Teatr szklanego ekranu” poprzęda szkic o dramaturgii telewizyjnej, napisany przez Stanisława Kuszewskiego; pośród prezentowanych autorów znajdujemy nazwiska J. Broszkiewicza, St. Grochowskiego, J. Jesionowskiego, J. Krasiewskiego, E. Niziurskiego, W. Orłowskiego i nieznanego Zdzisława Skowrońskiego. Bardzo interesująca jest konkluzja tego samego tekstu, od bieranego najpierw na szkiełko ekranie, a potem przeżywanego przy samotnej lek turze. Znamienne, niekiedy tekst czytany trafia i przemawia znacznie głębiej. Ale o tym niech już czytelnik sam się przekona.

Bardzo sobie cenię książki, stanowiącej wybór najciekawszych wypowiedzi czytelników na określone przez poszczególne redakcje tematy. Zwiększa cenne są tu wypowiadania młodych. Tygodnik „Dookoła Świata” zorganizował w swoim czasie konkurs, którego płon odczytujemy z tomu „Moje 25-lecie”, wydał go przez „Iskry”. Bardzo charakterystyczne jest pojęcie przez uczestników tematu, jako okazji do ukazania osobistego awansu społecznego w Polsce Ludowej, awansu ludzi młodych, niemal pełną swoją świadomości obywatelską i prywatną wiążących z czasem powojennym.

Pośrednio wypowiedzi te dają świadectwo przeobrażeniom, którym podlegał cały kraj i całe społeczeństwo. Zastanawia, jak wiele pasji i osobistego zaangażowania znajdzie się w tych tekstach, jak wiele też serca. Książka

Z książką na ty

ta daje wiele do myślenia, ale myślenia radosnego, tak bardzo wszystkim nam potrzebnego.

Innym, podobnym pomysłem, jest inicjatywa „Sztandaru Młodych”, by z okazji 20-lecia pisma opublikować wybór najciekawszych i najbardziej z różnych powodów charakterystycznych reportaży zamieszczanych w tym piśmie w ciągu ostatnich pięciu lat. Tom ten jest osobliwym, pasjonującym niekiedy i krokniką wydarzeń, przemian, obyczajów w jego od nowa kształtujących się formach, na wet, stosunku do tradycji — właściwie obrazem współczesnego naszego życia. I nic, że poziom reportażu nie jest równy, wydaje mi się, że inicjatorom tomu „Sztandar Młodych przedstawia się” nie o to chodziło, lecz o maksymalnie autentyczny panoramiczny obraz dnia dzisiejszego. I to zadanie powiodło się w znacznym stopniu.

„Iskry” zresztą w ogóle zdają się zdecydowanie stawiać mniej na beletrystykę, a

więcej na literaturę faktu. Siad taki wzrost pozycji wspomnieniowych, reportaży, autentyków. Czytam z ciekawieniem tomik Ryszarda Wójcika „Święci garnki lepią”, wybór reportaży znane go dziennikarza. Czytam i myślę, jaki tu pożyteczny kawał autentycznej, dzisiejszej Polski, w jej blaskach, ale i ciemnościach, jacy tu ludzie krwici, żywi, w złym czy dobrym prawdziwi, pełni wigoru i pasji działania. I wiele sytuacji, wypisów, wymalów, pokrewnych temu, co każdy z nas mógł czasem zaobserwować, przez autora dyktownie i umiejętnie jednak uogólnionych, ciekawymi wiadomościami wprowadzonych w problemy o wiele szersze i głębsze niż jednostkowe wydarzenia.

W serii „Autentyk” mamy nową, nieco odmienną od poprzednich pozycję. Znana bardziej starszemu pokoleniu, aktorka jeszcze osterwowskiej „Reduty”, Stefania Kornacka, nie zrywająca z teatrem po dziś, dzieli się swymi wspomnieniami, zresztnie ujętymi w ramy miniatury opowiadań. Od dawno go czasu przechodzi aktorka aż po dzień dzisiejszy, do ludzi i spraw zawsze sobie bliskich. Jest w tej prozie wiele prawdy i wiele serdecznej życzliwości ku ludziom, co zawsze ujmuje.

Na zakończenie chciałbym, dopóki czas, zaanonsować czytelnikom nową pozycję, nader potrzebną dla naszego coraz bardziej rozważanego po świecie narodu. To „Iskier przewodnik po stolicach świata”. Jest to przekład z rosyjskiego, dokonany przy konsultacji naukowej Józefa Barbaga.

EUGENIUSZ PAUKSZTA



PONIEDZIAŁEK

16.40 — Dla dzieci — „Zwierzyniec”. W programie m. in. film z serii: „Przygody dziwnego psa Huckleberry”.

17.30 — „Echo stadionu”.

17.55 — „Sylwetki X Muzy” — Albert Wojciech Krzysztofiak.

18.25 — „Eureka” — magazyn popularno-naukowy.

19 — „50-lecie WSR”.

20.05 — Teatr TV — Maria Kuncewiczowa: „Cudzoziemka”. Adaptacja — Maria Komorowska. Reżyseria — Jan Kulczyński.

21.15 — Kino Filmów Animowanych.

21.45 — „Bajki Benedykta Hertzla”. Reżyseria — Wanda Laskowska.

WTOREK

9.50 i 21.15 — „Śmierć po raz drugi” — polski film TV z serii: „Kolumbowie” (odc. V — ostatni).

12.45 i 13.55 — Przysposobienie rolnicze: „Przypomnienie podstawowych wiadomości o budowie i czynnościach życiowych zwierząt”.

16.40 — Telewizyjny Ekran Młodych.

18.20 — „Rozmowa z zalogą” — reportaż filmowy.

19 — „Nowości ekranu”.

19.25 — Koncert inauguracyjny VIII Międzynarodowego Festiwalu Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina. Wykonawcy — Orkiestra Symfoniczna i Chór Filharmonii Narodowej pod dyr. Witolda Rowickiego. Soliści: Tatiana Nikołajewa (ZSRR) — fortepian, Jan Ekier — fortepian. Transmisja z Sali Filharmonii Narodowej w Warszawie.

ŚRODA

9.15 i 20.10 — „Lato i co dalej” — film fab. prod. NRD.

12.45 — Z cyklu: „Wybieramy zawod”.

16.30 — Polska Kronika Filmowa.

16.50 — Dla młodych widzów: „La tajacy Helender”.

17.25 — Zapowiedź Dnia NRD w TVP.

17.30 — Reportaż filmowy.

17.53 — Koncert solistów na zamku w Dreźnie.

18.15 — Wszelchnia TV z cyklu: „Sztuka liczenia” pt. „Śasiedzi też liczą”.

19 — „Dyl Sowidzra” — film baletowy.

20 — Przemówienie Ambasadora NRD Rudolfa Rossmela.

21.45 — „Światowid”.

22.15 — „Szlakiery z Berlina” — program rozrywkowy.

23.05 — Zakończenie Dnia NRD w TVP.

CZWARTEK

16.40 — Dla młodych widzów — „Ekran z brakiem” — w programie m. in. film z serii: „Przygody sir Lancelota”.

17.50 — „Jak zostać kapitanem Bałtyku”.

18.20 — Widowisko regionalne — „Melodie od Piłki” w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca CPLA „Piłko”.

19 — „Gdzie jest ich dom”.

20 — „Przypominamy, radzimy”.

20.05 — Teatr „Kobra” — Robert Thomas: „Ośmiu kobiet”. Przekład Juliana Sell. Reżyseria — Jan Kulczyński. Wykonawcy — Zofia Mrozowska, Irena Szezirowska, Jolanta Żytkun, Barbara Ludwizanka, Hanka Bielicka, Wanda Łuczyszka, Barbara Wrzesińska, Renata Kosobudzka.

21.05 — „Jeden dzień w Bucharze” — reportaż filmowy.

21.20 — „Beethoven w krakowskich pamiętkach” — Reżyseria — Jerzy Kaszycki.

21.50 — Panorama Literacka — „Ambasadorowie polskiej literatury”.

PIĄTEK

9.30 i 20.05 — „Zareczynny” — film z serii „Szczęście małżeńskie”.

10 — „Upiór w Morisville” — czeskosłowacki film fab.

16.40 — Dla dzieci: „Pora na Telefora” — Smocza bajka — „Czy znasz już te wiersze?” — „Joko” — polski film TV z serii: „Dzieci z naszej szkoły”.

17.40 — „Nie tylko dla pań”.

18.05 — „Dialogi historyczne”.

18.35 — „Gramy o telewizor” — teleturniej.

19 — „Kronika Tygodnia”.

20.30 — „Kraj” — tygodnik społeczno-polityczny.

21.10 — Teatr TV — Magda Szabo: „Odsłonięcie”. Tłumaczenie — Andrzej Sierczewski. Reżyseria — Jowita Pienkiewicz. Wystąpią aktorzy scen warszawskich.

SOBOTA

8.05 i 21.40 — „Dr Jekyll i mr Hyde” — film fab. prod. USA (odc. 1).

15.20 — TV Kurs rolniczy: „Mieszkańki przemysłowe w żywieniu zwierząt”.

16.15 — Oferty.

16.45 — Dla młodych widzów — XIV Trójmecz Harcerski (Warszawa).

17.45 — „Na żołnierskim biwaku” — Scenariusz — Ryszard Urban. Reżyseria — Stanisław Olejniczak. Scenografia — Józef Kalisz.

18.35 — „Pegaz” — magazyn kultury.

20.20 — „Ballady o miłości i o rozdarcie sercach i miściwych kochankach” — Scenariusz — Helena i Lech Karwacze. Reżyseria — Mieczysław Małysz. Wykonawcy — aktorzy scen łódzkich.

NIEDZIELA

8.10 — TV Kurs rolniczy: „Mieszkańki przemysłowe w żywieniu zwierząt”.

8.45 — „Przypominamy, radzimy”.

8.55 — Dla młodych widzów — TV Klub Śmiały — „Złota piłka”.

9.30 — „Balonem do Afryki” — film fab. prod. angielskiej.

10.45 — „Mecz aeroklubów” — rep. TV.

12.15 — „Piosenka dla Ciebie”.

13.05 — „Na ziemi Baffina” — rep. filmowy.

13.30 — Dla dzieci — Irena i Tadeusz Sawicki (wg Jonathana Swifta): „Guliwer w krainie liłiputów” — widowisko Państwowego Teatru Lalek „Pleciuga” w Szczecinie.

14.30 — „Przemiany”.

15 — Teatr Niedzielny — Wolter: „Mikromegas”. Scenariusz TV — Lech Wojciechowski i Włodzimierz Pawlak. Reżyseria — Lech Wojciechowski. Wykonawcy — aktorzy scen katowickich.

15.50 — „Poligon”.

16.20 — Polska Kronika Filmowa.

16.30 — „Zawsze w niedzielę” — Turniej miast: Gniezno — Kalisz.

18.30 — „Chopin 100”. Serwis filmowy I etapu Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina (W-wa).

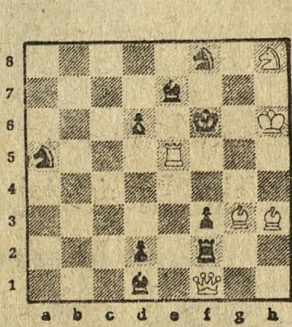
20.05 — „Trzynogi” — program rozrywkowy. Scenariusz — Agnieszka Osiecka. Reżyseria — Olga Lipińska.

21.05 — „Kierunek Berlin” — polski film fab.

22.30 — Magazyn sportowy.

CODZIENIE: Dobranoc — 19.20; Dziennik lub „Monitor” — 19.30; Politechnika — 15.20 i 22.25 z wyjątkiem soboty i niedzieli. (b)

Diagram nr 22

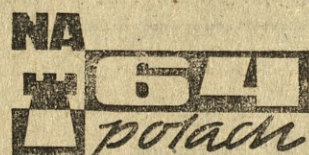


„Szachmaty w ZSRR”, 1950 r. MAT w 2 rundach

Arce mistrzowski ostrog

W czasie rozgrywek XIX Olimpiady Szachowej w Siegen (NRF) — gdzie, jak wiadomo Puchar Narodów zdobyła reprezentacja ZSRR, a Polska zajęła 14 miejsce — odbył się w Siegen Kongres FIDE.

Najwyższa władza Międzynarodowej Federacji Szachowej podjęła szereg ważnych uchwał, ustalając m. in. gdzie i kiedy odbędzie się w latach 1971–72 główne imprezy szachowe na świecie. Kongres FIDE przyznał również tytuł arcymistrza Buchtemu GURGENOWI z Związku Radzieckiego oraz Walterowi BRAUNOWI z Australii. Poza tym przyznano 25 szachis-



tom tytułu mistrza międzynarodowego. Jest rzeczą znaną, że na 28 przystanych tytułów, 22 przypadły w udziale szachistom reprezentującym kraje socjalistyczne.

Określenie arcymistrz inaczej „wielki mistrz” lub w oficjalnej nomenklaturze FIDE — Grand Maitre International — otrzymało status organizacyjny w 1949 r. Przedtem, gdzieś od lat 1905–1910 wraz z dynamicznym rozwojem imprez międzynarodowych, zaczęto tym tytułem wyróżniać najbardziej wybitnych spośród coraz liczniejszej rzeszy mistrzów.

Tytuł arcymistrza może być nadany zawodnikowi odpowiedniej klasy, który dwukrotnie wypełni określone normy punktowe w turniejach kwalifikacyjnych noszących rangę FIDE.

Arce mistrzowie muszą w ciągu następnych pięciu lat potwierdzić wynikiem sportowym swój tytuł. Zwolnieni są od tego jedynie — Botwinnik, Euwe, Petrosjan, Smyslow i Tal.

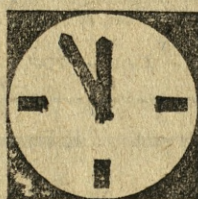
Interesująca jest lista szachistów legitymujących się tym najwyższym (potwierdzonym) tytułem. Zawiera on 67 nazwisk. Oto zestawienie według przynależności państwowej: Związek Radziecki 27 arcymistrzów, Jugosławia 8,

Węgry 6, USA 5, Bułgaria 3, CSRR 3, NRF 3, NRD 2, Argentyna 2, Holandia 2, oraz Rumunia, Australia, Belgia, Dania, Hiszpania, Islandia i Kanada po jednym.

Rozwiązanie dwuchodówki (p. diagram nr 22): 1.Wc5-e3 2.Gro3a Gdx 1...G:e2 2.Ha1x 1...fe 2.H:f2x 1...W:e2 2.H:f3x.

Run na Białowieżę

Jeszcze trwa złota polska jesień, jeszcze do zimy, mejmy nadzieję daleko, toteż Białowieża i Puszcza Białowieska wciąż są celem licznych wypraw turystów indywidualnych i wycieczek. 15 września padł rekord. Białowieżę odwiedziło w br. 70 tys. turystów z kraju i 2 tys. zza granicy. Tzn. o 5 tys. osób więcej niż w roku ubiegłym. Oczekuje się jednak, że do końca sezonu „peknie” setka, tzn. 100 tys. turystów interesujących się zarówno zborami w Muzeum Puszczańskim, jak i żubroniami w ośrodku hodowlanym Zakładu Badania Ssaków. (API)



WITOLD POPRZĘCKI PIĘĆ PRZED DWUNASTĄ

Generał wyjął chusteczkę, wytarł hataśliwie nos, po czym usiadł przy jakimś stoliku, wyjął książeczkę czekową, wypchnął czek na dziesięćset marek i już miał wręczyć subiek-towi, ale ja delikatnie wyjąłem mu ten czek z palców i szepnąłem:

— Lepiej będzie moim czekiem to zapłacić, panie genera-le, a pański ja przeleję na moje konto...

Generał spojrzął na mnie zdziwiony i nie od razu zrozumiał, o co mi chodzi, musiałem mu pokazać palcem jego podpis, wyraźny, czytelny... Dopiero wtedy ruszył krzaczystymi brwiami, kiwnął głową i poklepał mnie po plecach:

— Ty masz głowę, chłopcze, ty masz głowę. Ja ci przepowiadam piękną przyszłość.

To ostatnie powiedział tak, żeby to usłyszała Truda, która z westchnieniem zdjęła futro i ciągle oszozolomiona prezentem patrzyła promiennie uśmiechnięta to na mnie, to na generała. Była szczęśliwa.

— Żebym wiedziała, że się nie pogniwa — szepnęła do mnie — to bym go ucałowała...

— Nie obawiaj się. Żaden mężczyzna nie pogniwa się o twoje pocałunki.

Trudzie nie trzeba było dwa razy powtarzać: rzuciła się na szyję Koenigowi, poczęła go obcałowywać, a on najwidoczniej zadowolony pomrukiwał tylko jak niedźwiedź.

— Ale w biurze o tym ani słowa! — rzekł generał groźnie, nim wsiedliśmy.

— Nie wiem, czy pan generał na to pozwolił, ale jest marnieniem Trudy, żebym ja tam wysłał w mundurze.

— W Rosenheim? Hm, no oczywiście, ale każę Wernidello-wi wystawić ci legitymację Wehrmachu. Byłoby pułkowi przy-kro, gdyby córka pułku poszła w ręce cywila, swojej legity-macji nie możesz raz po raz pokazywać, a wreszcie Abwehra nie wszędzie cieszy się jednakową sympatią. Coś ty tym Koburgom narobił, to przechodzi wszelkie pojęcie! Nawet ja bo-ję się o siebie.

— Jak długo mieliśmy to znosić, że ktoś bezkarnie morduje naszych ludzi?

— Ba, rozumiem cię, ale mam w tej sprawie trzy, cztery te-lefony dziennie.

— Niech zaczekają aż skończymy śledztwo. Na razie ani je-den nakaz aresztowania nie jest wydany, oprócz Veilchena. Koburg jest ranny i pilnowany, poza tym wario by poaresztować tych, co interweniują.

— Zwaniowałeś? Czy ty masz pojęcie, kto interweniuje?

— Przypuszczam, że nie wódz, ani admirał, nie generał Himmler, więc ktoś taki, z kim pan generał ma się liczyć? Na razie miałbym tylko tę prośbę do pana generała, aby szybko złożyć sąd wojenny na Veilchena i wysłać go na temten świat.

— Masz rację; jedź go przesłuchać. Wstąpimy do biura, weź kartę wstępu do Moabit i jeszcze dziś go przesłuchaj. Jutro czekam na twój wniosek! A co do Koburga, trzeba by się zastanowić...

— Na zdecydowanie w sprawie Koburga ma pan generał dość czasu: on ma przestrelone ramie, wygoi się za dwa trzy tygodnie, a poza tym trzeba mu udowodnić współudział, a to nie jest łatwe. Chyba, że sam się przyzna...

— Nie w tym rzecz, ale czy ty wiesz, co to są Koburrowie?

— Nic większego od Abwehry, panie generał.

— Ba — mrknął generał, na czym rozmowę skończyliśmy, gdyż zajęchaliśmy pod gmach „Maggi”.

I liga piłki ręcznej

Grunwald rozpoczyna mecze mistrzowskie

Piłka ręczna zdobyła sobie na przestrzeni ostatnich lat ogromną popularność w stolicy Wielkopolski. Już dzisiaj przedstawiciel Poznań w I lidze — Grunwald rozpoczyna mistrzowskie pojedynki w ramach nowego sezonu 1970/71.

Podobnie jak w koszykówce, również w piłce ręcznej I liga piłki ręcznej przeprowadzana będzie systemem czteropiętrowym. Osiem zespołów: Spójnia Gdańsk, Pogoń Zabrze, Stal Mielec, Śląsk Wrocław, Gwardia Opolo, Wybrzeże Gdańsk i Anilana Łódź grać będą cztery mecze każdy z każdym w ciągu jednego sezonu.

Najbliższym przeciwnikiem Grunwaldu będzie Spójnia Gdańsk — aktualny mistrz Polski, od wielu lat czołowy zespół naszego kraju. Dzisiaj, Grunwald gra ze Spójnią o godz. 18, zaś w niedzielę mecz rewanżowy odbędzie się o godz. 11. Oba spotkania odbędą się w sali Grunwaldu przy ul. Marceleskiej.

Mecze piłki ręcznej stały się w ostatnich latach niezwykle emocjonujące i ciekawe. Atmosfera bywa gorąca i dlatego już teraz apelujemy do kibiców o sportowy, kulturalny doping, gdyż tylko w ten sposób mogą oni pomóc swojej drużynie w odniesieniu sukcesów.

Sytuacja w zespole Grunwaldu przed pierwszym meczem nie jest najlepsza. Kilku czołowych zawodników ma kontuzje względnie musi odpoczywać po przebytej chorobie. Przez dłuższy czas nie będzie mógł grać Piotrowski, którego kontuzja okazała się groźniejsza niż przypuszczano; Kozłowski walczy się do walki dopiero w przyszłym tygodniu; Jakubowski musi odpoczywać po przebytej niedawno chorobie. Słabszy niż zwykle jest Dybøl, który niedawno chorował na grype oraz Kuleczka (kontuzja ręki). W pełnej natomiast formie są pozostali zawodnicy Grunwaldu: Olejniczak, Ganske, Górny, Bakiewicz, Dyzman, Zieliński, Pałucki, Rozmiarok.

Boks

Polska — NRF juniorów w Koninie

Po meczu reprezentacji juniorów Polski — NRF druga nasza reprezentacja spotka się w dniu dzisiejszym z drużyną NRF w Koninie, gdzie od przeszło dwóch tygodni młodzi bokserzy przebywali na zgrupowaniu przed czekającymi ich pojedynkami.

Mecz w Koninie, który rozpocznie się o godz. 18 w sali sportowej Domu Kultury Zagłębia Koninowskiego przy Pl. PZPR, wywołuje duże zainteresowanie. Trenerzy Henryk Kukier i Tadeusz Grzelak wyznaczili do tego meczu (w wagaach od papierowej do ciężkiej) następujących pięściarzy: Górny (Poznań), Stanisławski (Konin), Krzyszczyk (Warszawa), Krecido (Wrocław), Rybicki (Warszawa), Pierwoniński (Szczecin), Felkel (Poznań), Margulewicz (Gdańsk), Krauski (Olsztyn), Marszałek (Rzeszów), Kaszuba (Szczecin).

Inny skład wyznaczono na drugi mecz juniorów Polska — NRF, który odbędzie się w poniedziałek w Bydgoszczy. W zespole znajduje się jeden reprezentant Poznań — Wiśniewski. (p)

Praca Nauka

Opiekunka do 9-miesięcznego dziecka, przyjmie za raz. Mickiewicza 27 m. 2, po godz. 16. 39351g

Pomoc dochodząca do 1-letniego dziecka i drobnych prac domowych, potrzebna. Pożądane referencje. Kozia 12 m. 3, godz. 15-17. 39419g

Przyjmę prowadzenie administracji domów, najchętniej na Grunwaldzie. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38075g.

Potrzebna pomoc domowa uczciwa, pogodna, z noclegiem. Warunki doskonałe. Poznań, ul. Strusia 8 m. 2. 39022g

Pracownia samotnego

na gospodarstwo przyjmie. Bogdan Piechowiak, Stacja Parkowa, pow. Oborniki. 38215g

Przyjmę dozorstwo, warunki mieszkanie, najchętniej Jezycze. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38289g.

Doradca pomoc do prac domowych, potrzebna. Osiedle Piastowskie 8 m. 28. 37945g

Małżeństwo, przyjmę dozorstwo. Warunki mieszkanie. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38314g

Przyjmę pracę na balais (3,5 tony) w metalu lub tworzywie. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38381g.

Wpisy na zaoczne (korespondencyjne) kursy

kreslarskich, maszynowych, kosztorysowania — przyjmuję, szczegółowych informacji pisemnych udziela „Wiedza” — Kraków, Westerplatte 11. K5951

Tańców towarzyskich — wyucza Adela Szczurkówna. Poznań, Al. Marcinkowskiego 2a, parter. 38305g

Korepetycje z języka rosyjskiego, matematyki — udzielam. Przychodzę do ucznia do domu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38182g.

Mgr udziela lekcji matematyki i fizyki. Telefon 453-02. 38312g

Wielkopolska Spartakiada Piłkarska na półmetku

W drugiej połowie września br. odbył się kolejny etap Wielkopolskiej Spartakiady Piłkarskiej 1970 roku. W rozgrywkach rejonowych startowały najlepsze zespoły szkolne poszczególnych powiatów i dzielnic. Podzielone zostały one na 8 grup, z których zwycięzcy zakwalifikowali się do półfinału.

W poszczególnych rejonach zwycięstwa odnieśli reprezentanci: Obornik, Leszno, Konin, Kalisz, Jarocin, dzielnic Poznań: Jezycze, Grunwald i Starego Miasta. We wszystkich spotkaniach walka była bardzo zaciekła, a o zwycięstwie w danej grupie często decydowała różnica bramek. Warto tu dodać, że w rozgrywkach rejonowych nie brały udziału reprezentacje poznańskie dzielnic Nowe Miasto oraz Śródmieście, gdyż okazało się, że nie ma dla nich środków finansowych na pokrycie kosztów przejazdu. Natomiast zespół powiatu poznańskiego zakwalifikowany został za niesportową postawę na boisku.

W pierwszym półfinale grać będą: Oborniki — Poznań-Jezycze oraz Leszno — Konin. Pierwsza runda odbędzie się 10-11 bm. w Lesznie, natomiast rewanż 17 i 18 bm. w Poznaniu. W drugim półfinale spotkają się 10 i 11 bm. w Poznaniu oraz 17 i 18 bm. w Kaliszu zespoły Poznań-Grunwald, Kalisz, Jarocin, Poznań-Stare Miasto. Do finału kwalifikują się po dwa pierwsze zespoły z każdego półfinału. (s)

Ekstraklasa laskarzy wznawia rozgrywki

Po dłuższej przerwie spowodowanej udziałem polskiej reprezentacji hokeja na trawie w turnieju o Puchar Europy w Belgii, zespoły I ligi kontynuować będą spotkania mistrzowskie, rundy jesiennej.

W dniach 3 i 4 bm. Warta i Grunwald, dwa zespoły prowadzące w tabeli rozgrywek ligowych, walczyć będą na własnych boiskach: Warta z lokalnym rywalem — Lechem i Piastem Gliwice, Grunwald z Piastem i Lechem.

W Środzie miejscowa Polonia zmierzy się z zespołami śląskimi: Siemianowiczanami i Górnikami. Te same drużyny gościć będą w sobotę i niedzielę Stella w Gnieźnie, podczas gdy Sparta i Start rozegrają mecze w Katowicach i Sosnowcu.

Już najbliższe spotkania będą uważane obserwowane przez członków Wydziału Szkoleniowego PZHT, którzy będą typowali najlepszych, młodych laskarzy do kadry przedolimpijskiej. (x)

Rajd Przyjaźni Polsko-Radzieckiej

32 trasami pieszymi, 2 kolarskimi i motorowymi, jedna kajakowa i jedna autokarowa ruszył 1 bm. po Wielkopolsce wielki rajd turystyczny — Rajd Przyjaźni Polsko-Radzieckiej.

Otwarcie imprezy nastąpiło u stóp Pomnika Bohaterów na stokach B. Cytadeli — w miejscu upamiętnionym walkami żołnierzy polskich i radzieckich o wyzwolenie Poznania spod jarzma hitlerowskiego. Delegacja społeczeństwa złożyła tu wieńce i wianki kwiatów. Udział w rajdzie zgłosiło 2700 osób, tj. 450 drużyn 6-osobowych z całej Polski. Zakończenie imprezy nastąpi w niedzielę 4 bm.

Sprzedaż

Kupię dobre pianino. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 39401g.

Kupię łóżka metalowe z wkładami. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 39287g.

Wózki dziecięce, różne modele, wielki wybór — poleca Brzozowska, Poznań, Czerwonej Armii 10. 38976g

Okazyjnie sprzedam akordeony 120 bas. Weltmeister nowy i używany. Poznań, Opolska 19 m. 1. 39070g

Sprzedam gabinet (Sroczynieckiego), dywan ręczny tkaniny 2,5x3,5 m oraz meble antyczne. Deplewski, Botaniczna 8 m. 2. 38693g

Sprzedam ciągnik Zetor-Super 50, po kapitalnym remoncie, z gwarancją, silnik zapasowy, na listy nie odpowiadają. Tadeusz Kądziszewski, Kurnatowice, poczta Kwieciec, pow. Międzybóże. 39422g

Sprzedam skuter Osa-175, stan bardzo dobry. Poznań, Brzozowa 33, po 14. 38251g

Witrynę wysoki polski — sprzedam. Głogowska 43 m. 26. 38288g

Garaż motocyklowy — sprzedam. Niestachowska 46 m. 53 (Bonin). 38246g

Sprzedam oficerek męskie w dobrym stanie, numer 40. Dębica, Grzybowska 20. 38247g

Maszynę do szycia z silnikiem „Lucznik” — sprzedam. Kasprzaka 1 m. 3, od godz. 15. 38263g

Sprzedam prasę hydrauliczną — wtryskarkę. Wia domość: tel. 711-70, po 16.30. 38181g

Sprzedam łóżka od syna. Nowowiejskiego 6 m. 6. 38243g

KOMUNIKAT

KOMITET ORGANIZACYJNY ZJAZDU b. absolwentów gimnazjum Jana Kantego i 3 Lic. Ogólnokształ. im. Marcina Kasprzaka prosi uprzejmie tych wszystkich kolegów, którzy dotychczas

NIE ZGŁOSILI UCZESTNICTWA W ZJEJEDZIE

który odbędzie się w dniu 24. X. 1970 r. o pisemne powiadomienie sekretariatu Liceum przy ul. Strzeleckiej 10, telefon 546-50

Koszt uczestnictwa w wysokości 200 zł prosimy przekazać na konto PKO Poznań 1 O/M w Poznaniu nr 5-9-6 „Komitet Organizacyjny Obchodów 50-lecia 3 Liceum Ogólnokształcącego im. Marcina Kasprzaka w Poznaniu”.

Szczegółowe programy przesłane zostaną po otrzymaniu zgłoszenia udziału w Zjeździe. K6534

Skóry z nutrii wygarbowane, okazjnie sprzedam. Przemierowo, Piaskowa 8. 38245g

Sprzedam Jawę 350, ciągnik Deutz 11 KM, trawiarke Fella, sieczkarnię z dmuchawą. Bałaj, Radzewice, koło Rogalina. 38296g

Sprzedam tapczan, szafę, stolik, szafkę. Ul. Dzierżyńskiego 85 m. 11a, w podwórzu, godz. 15. 38321g

Sprzedam używany telewizor Wawel. Tel. 205-49, po godz. 16. 38331g

Przebieg samochodu dwukółkowy — sprzedam. Smochowice, Trzebiatowska 49. 38340g

Sprzedam okazjnie 120-basowy akordeon Weltmeister, wzmacniacz 30 W z Hallem, Garnarska 3 m. 10, godz. 17-19. 38358g

Uwaga — odstąpię brama (urządzenie) głośnomówiące, umożliwiająca rozmowę między bramą a mieszkaniem. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38371g.

Samochody

Sprzedam bagażówkę Skoda 1101, w całości lub części. Bałaj, Radzewice, koło Rogalina. 38295g

Wysokie wygrane FOTO — LOTKA
W POZNANIU
W ZAKŁADACH Z DNIA 27. IX. 1970 r.
• 1.201.804,— zł — za 6 trafnych na kupon systemowy
• 1.000.000,— zł — za 5 trafnych + dodatkowa.
KTO NIE GRA — TEN NIE WYGRA!!!
K6789

STACJA DIAGNOSTYCZNA I OBSŁUGI POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH W GOSTYNIU
ulica Marchlewskiego nr 140 a — telefon 422, 136
— informuje P. T. użytkowników pojazdów samochodowych, że wykonuje usługi w zakresie:
— BADAŃ DIAGNOSTYCZNYCH,
— WSZELKICH NAPRAW,
— MYCIA NADWOZIA, PODWOZIA,
— WYMIANY OLEJU I SMAROWANIA,
— KONSERWACJI I LAKIEROWANIA.
Wszystkie usługi wykonujemy szybko i fachowo.
Zakład czynny jest codziennie od godziny 6—22, w soboty od godziny 6—18.
K6558

ZAWIADOMIENIE
Klientów, którzy w latach 1966—1969 nie odebrali, pomimo ponaglenia, krawieckich, kuśnierskich i futrzarskich usług z Zakładów podległych PDM „Roxana”
WZYWA SIĘ DO ODEBRANIA TYCH SZTUK
w ostatecznym terminie do dnia 14 od daty niniejszego ogłoszenia.
Po bezskutecznym upływie tego terminu, przedsiębiorstwo zaspokaja tymi sztukami, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
PZOS i DM „ROXANA”
K6787

Wolsztyn — miejscowość letniskowa! Mieszkanie komfortowe, słoneczne, w nowym budownictwie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, c. o., — zamienię na równorzędne, lub pokój i kuchnię, w nowym budownictwie w Poznaniu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38455g

Zamienię 3/4 pokoju, kuchnię, c. o., na pokój, kuchnię, c. o., samodzielne. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38279g.

Przyjmę pana, pracownika fizycznego, na wspólny pokój. Raszyn, ul. Promienista 124 m. 2. 38250g

Dwupokojowe komfortowe mieszkanie — zamienię na podobne większe. Oferty „Prasa” — Grunwaldzka 19 dla 38284g.

Nieruchomości

Sprzedam piętrowy willi włączony, Poznań. Mieszkanie zastępuje. — Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38085g.

Sprzedam ogród 3200 m², dom 2 pokoje, kuchnia, c. o., domek gospodarczy. Całość odpowiedzialna na ogrodnictwo — Zabikowo k. Poznania. Adres wskazać „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 38292g.

Sprzedam działkę pod budowę z budynkiem gospodarczym i materiałem na budowę domu mieszkalnego. Władysław Starzewski, Nekla, pow. Wrzeszów, Świerczewskiego 2. 1632p

KORZYSTAJ z czterokrotnej szansy W PAZDZIERNIKU W „KOZIOŁKACH” z okazji 700-nej gry.
K6755

Młoda pracująca, poszukuje pokoju przy kulturalnej rodzinie. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38281g.

Zamienię mieszkanie spółdzielcze PSM — 2 pokoje, kuchnia, komfortowe, telefonem, przy ul. Czajekowej — na większe 3 lub 4-pokojowe, w śródmieściu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38235g.

Zobuy Różne

Pies 4-miesięczny wilk — zagał w Parku Kasprzaka, w dniu 30. IX. o godz. 18. Zwrot za wynagrodzeniem. Telefon 699-91, godz. 18—20. 39402g

Dr Paszkowski, specjalista chorób skórnych, wenerycznych — powrócił. Poznań, Matejki 51, godz. przyjęć 9—19. 38443g

Kaszele szyje modnie, kołnierz, nylonowe, smokingowe, frakowe i dla niepełnopiecznych. Pracownia, Zupańskiego 7. 37382g

W dniu 1 października 1970 r. po krótkiej lecz ciężkiej chorobie zmarł, opatrzony Sakramentami św., nasz kochany, nigdy niezapomniany mąż, ojciec, teść i dziadek, przeżywszy lat 68, sp.

ZYGMUNT KIERZEK
emeryt PPT i T
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 5 bm. o godz. 14 na Główniej.
Pogrzeb w głębokim smutku
Poznań, ul. Pochyła 31. 39435g

Autowulkanizacja — Potłuszkowa! Mieszkanie komfortowe, słoneczne, w nowym budownictwie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, c. o., — zamienię na równorzędne, lub pokój i kuchnię, w nowym budownictwie w Poznaniu. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38455g

Naprawiam oraz wykonuję różne transformatory niskiego, wysokiego napięcia i spawalnicze — wykonuję samochodowe odłączniki (bezpieczeństwa), instalacje elektryczne, Zakład Elektromechaniczny, Józef Garczarek, Poznań, Krzywa 31, telefon 583-634. 38088g

Linki hamulcowe, licznikowe do taksonów — wykonuję i regeneruję. Poznań, ul. Leonarda 2. 38094g

Oddam w dzierżawę garaż na Winogradach. Adres — wskazać „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38221g

Przyjmę pracę w zakładzie branży metalowej (posiadam lokal 16 m²), ul. Samuela Engla 34 m. 6, telefon 622-85. 38237g

Garaż oddam w dzierżawę. Tel. 672-720. 38244g

Wykonuję usługi tapicera meblowego i samochodowego. Murowana Gołina, Rogozińska 32, lub Poznań, Wawrzyniaka 14 m. 18. 38273g

Matrymonialne

Emeryt pozna niezależną panią. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 37983g.

Panna, lat 35, średnim wykształceniem, własnym mieszkaniem, pozna pana w celu matrymonialnym. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 37552g.

Kawaler lat 23, technik, dobrze sytuowany — pozna pannę dobrego charakteru. Zdjęcia mile widziane. Cel matrymonialny. Oferty „Prasa” — Grunwaldzka 19 dla 38202g.

Biuro Matrymonialne — „Małżeństwo”, Poznań, ul. Belta 29 — poleca swoje usługi w kojarzeniu małżeństw. Czynne — godz. 15—19. 38126g

Kawaler przystojny, rzemieślnik, niebiedny — pozna pannę dobrego charakteru do lat 34. Zdjęcia mile widziane. Dyskretnie za pewnością. Oferty „Prasa” — Grunwaldzka 19 dla 38319g.

Samotny rencista z mieszkaniem, posiadający ogród — pozna panią 33—43 lat. Cel matrymonialny. Oferty — „Prasa”, Grunwaldzka 15 dla 39193g.

Panna, niebrzydka, średniego wzrostu, posiadająca domek jednorodzinny, posłubi kawalera z zawodem, 38—43 lat. Oferty „Prasa”, Grunwaldzka 19 dla 38342g.

W dniu 1 października 1970 r. po krótkiej lecz ciężkiej chorobie zmarł, opatrzony Sakramentami św., nasz kochany, nigdy niezapomniany mąż, ojciec, teść i dziadek, przeżywszy lat 68, sp.

ZYGMUNT KIERZEK
emeryt PPT i T
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 5 bm. o godz. 14 na Główniej.
Pogrzeb w głębokim smutku
Poznań, ul. Pochyła 31. 39435g

Dnia 30 września 1970 r. zmarł po długiej chorobie, w 64 roku życia, sp.

FRANCISZEK JANIĄK
były kierownik gospodarstwa rolnego w Gasawach pod Szamotułami
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 5 października br. o godz. 14.15 na cmentarzu w Poznaniu, na Junikowie.
W głębokim smutku pogrążeni
żona, synowie i rodzina

39427g

Dnia 1. X. 1970 r. zmarł po ciężkich cierpieniach były pracownik

JÓZEF CHMIELARZ
Wyrazy serdecznego współczucia Rodzinie składają

Dyrekcja — Rada Zakładowa — POP Pracownicy
Wojewódzkiego Szpitala Onkologicznego w Poznaniu.
Pogrzeb odbędzie się dnia 3. X. br. o godz. 11.10 na Górczynie. 39461g

Dnia 1 października 1970 r. zmarł

JÓZEF PIĄTKIEWICZ
W Zmarłym straciłmy b. długoletniego, wzorowego, sumiennego i ofiarnego pracownika oraz ogólnie szanowanego kolegę.
Wyrazy serdecznego współczucia Żonie i Rodzinie Zmarłego składają

Dyrekcja — Rada Zakładowa — Pracownicy
PP Warzywa — Owoc w Poznaniu. K5813

Dnia 2 października 1970 r. zmarł po długich cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., mój najdroższy mąż i kochany tatuś, syn, brat, szwagier i wujek, przeżywszy lat 48, sp.

FELIKS SKRZYPKOWIAK
Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 4 października br. o godz. 15.30 na cmentarzu winiarskim.
W głębokim smutku pogrążeni
żona, dzieci i rodzina,
Poznań, Źródłana 17. 39486g

Dnia 1 października 1970 r. zmarł, opatrzony Sakramentami św., nasz ukochany ojciec, teść, dziadek i pradiadek, przeżywszy lat 86, sp.

JAN ZIÓŁKIEWICZ
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 5 bm. o godz. 13.40 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.
Pogrzeb w smutku
dzieci, wnuki i prawnuki oraz rodzina
Poznań, ul. Saperska 18. 39450g

Dnia 2 października 1970 r. zmarł, namaszczony Olejami św., nasz ukochany mąż, ojciec, teść, dziadek i szwagier, sp.

INŻ. ELEKTRYK WIKTOR OTLEWSKI
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 5 bm. o godz. 13 na cmentarzu junikowskim.
W głębokim smutku pogrążeni
żona, synowie i rodzina
Poznań, ul. Wrocławska 2. 39471g

TEATRY

W POZNANIU

POLSKI — g. 19 „Igraszki tra-
fu i miłości”; NOWY — g. 19
„Pierścień wielkiej damy”; OPE-
RA — g. 19 „Verbena nobile”;
„Harnasie”; OPERETKA — g. 19
„Hrabia Luxemburg”; MARCI-
NEK — g. 11 i 17 „Teatr Pietrusz-
ki”.

KINA

W WOJEWÓDZTWIE

GNIEZNO: Polonia: „Gang Olse-
na”; KOŚCIAN: „Szkice warszaw-
skie”; LESZNO: „Album Polski”;
NOWY TOMYŚL: „Zbyszek”;
OBORNKI: „Lowcy skalpów”;
SREM: „Weekend z dziewczyną”;
ŚRODA: „Czerwone i złote”; SZA-
MOTULY: „Siedzący po prawicy”;
WĄGROWIEC: „O jednego za wie-
le”; WRZESNIA: „Hombre”.

W POZNANIU

FOTOPLASTIKON — g. 12—20
„Nowy Jork” — cz. I.

RADIO

SOBOTA — PROGRAM I: Fala
1322 m: 8.05 Dzień dobry, tu Re-
dakcja Społeczna...; 8.10 Muzyka
muzyczna; 8.44 Konc. żywe; 9
Dla kl. III—IV (wych. muzyczne)
Skrzypiec i basisty; 9.20 Nowo-
ści, ciekawostki, atrakcje, konc-
ert; 10.05 „Trzech w prostej li-
nii” fragm. pow.; 10.25 D. Mil-
haud, opr. na orkiestrę „Saudades
de Brasil”; 10.50 Lekarzy przygo-
towania; 11.15 Dł. skł. średnich (wych.
obywatelskie) Z myślą o przy-
szłości; 11.20 Z nagrań Ork. Man-
dolinistów Rozgł. Łódzkiej PR;
11.49 Rodzice o dziecko; 12.25 Wie-
cej, lepiej, taniej; 12.45 Rolniczy
kwadrans; 13 Dla kl. III—IV (ję-
zyk polski) Dłaczego, tato... zwie-
rzęta nie mówią po ludzku...; 13.20
Rozmowa z muzyką ludową; 13.40
Rymy i melodie dla wszystkich;
14 Czy znasz tę książkę? — Zagad-
ka literacka; 14.30 Przekrój mu-
zyczny tygodnia; 15.05 Godzina dla
dzieci; 15.10 Chopinowski; 15.25
Kwartet operowy; 15.30 Popołudnie
z młodzieżą; 15.50 Muz. i Aktualn.;
16.15 Dobry wieczór — zaczyna-
my; 16.30 Wędrowni muzycy na kra-
ju; 16.45 Piosenki żołnierskie; 17
Podwieczorek przy mikrofonie;
22.30 Rewia ork. tan.; 23.30 Tańce
my do północy; 0.10 Program noc-
ny z Warszawy.

WIADOMOŚCI: 5, 6, 7, 8, 10,
12.05, 15, 16, 18, 20, 23, 24, 1, 2, 2.55.

PROGRAM II: Fala 407 i UKF
69.74 MHz: 8.35 Aud. dokument.
„Bitwa pod Kockiem”; 9.05 Konc. po-
ranny; 9.35 Konc. muz. ogólnokra-
jowej z nagrań Ork. Rozgł. Bydg.
PR; 10.25 Teatr PR — Studio
Współczesne: „Dziwczyna z wiatru”
słuch.; 11.15 Ork. rozrywk.;
11.25 Konc. Chopinowski; 13 Czas
dobrych gospodarzy; 13.20 Gra ze
spół B. Bardego; 13.40 „Spotka-
nie” fragm. pow.; 14.05 „Amator-
skie zespół przed mikrofonem”;
14.30 Mały relaks — „Amor w wy-
pożyczalni książek” humoreska z
tonu „Twarzą do tyłu”; 14.45
„Błękitna sztafeta”; 15 Z radiowej
listy przebojów; 15.50 O czym pi-
szę prasa literacka; 17.15 Komen-
tarz aktualny J. Matuszyskiego;
17.25 Grajacy szafa; 17.35 Radio-
express; 18.10 Z cyklu „Listy spod
lips”; felieton; 18.20 „Widno-
krąg” — wydarzenia, opinie, re-
fleksje ze świata nauki; 19.15 Ję-
zyk francuski — kurs podstawowy
„Valentine Voyage”; 19.31 Maty-
skawice; 20.01 Recital tygodnia —
John Ogdon — fortepian; 20.35 „Sa-
mo życie”; 20.45 Nuty, nutki...;
21.15 Report. z między państw. me-
czu bokserskiego juniorów Polska
— NRE (transm. z Konią); 21.30
„Od złotych kafedry do Mondo
Cane” cz. I; 21.50 Mel. tan.; 22.30
Mel. na dobranoc gra Ork. G. Me-
lachrino; 22.45 „Radiowariete”; 0.10
Program nocny.

WIADOMOŚCI: 5.30, 6.30, 7.30,
8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 19, 22, 23.50.

PROGRAM III: UKF 66.62 MHz
oraz fale krótkie pasma 20, 31, 41
i 49 m: 7.50 Złote płyty Polskich
Nagrań; 8.35 Muzyczna poczta
UKF; 9 „Chłopiec z Georgii” —
odc. 15 pow.; 9.10 Przeboje sprzed
lat; 9.35 „Kawalerowie”; 9.35
Mówi oficer śledczy; 9.50 Od Tatr
do Bałtyku — graja i śpiewają
polskie zespoły młodzieżowe; 10.20
Pamięć serca miła — rep.; 10.40
Konc. muz. uniwersalnej; 11.20
„Zwariowana planeta” —
pow.; 11.40 W samo południe —
ballady z westernów; 12.05 „Z kra-
ju i ze świata”; 12.25 Z nieznan-
nych nagrań ery swingu; 12.45 Polonia
śpiewa; 13 Na szczytach anteny;
13.15 Miły grecki — „Zwycię-
ski pochód Dionizosa”; J. Para-
dowski; 13.10 Rymy i rytmy „Sło-
wo o zwrotniku”; 13.30 Turniej wy-
twórni płytowych — Qualiton, Su-
praphon, Jugoton, Melodia, Bal-
kanton, Polskie Nagrania; 16.05
Teatr im. W. Bogusławskiego
w mieście Kalisz; 16.25 Sylwetki
wielkich bluesmanów; 16.45 Spot-
kanie z tygrysem — opowiada B.
Grycz; 17.05 Quodlibet — czyli co
kto lubi; 17.30 „Wichrowe Wzgó-
rza” — odc. 13 pow.; 17.40 Piosen-
ki z „wioskiego buta”; 18 Ekspres-
sima przez świat; 18.05 Kraj róż-
ni pachnące; 18.20 Dla niebie, dla
mnie, dla Was; 18.50 Antologia ni-
miatur muzycznej — tocząc; 19
Naokoło świata — B. Drozdowicz
„Albion od środka”; 19.15 Klub Gra

Z problemów gospodarki komunalnej

Dbajmy o wodę

Sprawa zaopatrzenia w wodę nabiera coraz większego zna-
czenia w gospodarce naszego kraju, a województwa poznań-
skiego w szczególności. Wielkopolska bowiem ma najniższe
średnie roczne opady w kraju, szczególnie małe w okresie
wegetacji roślin. Nasze wszystkie jeziora zawierają raptem
tyle zasobów wody, co jeden zbiornik w Solinie.

Proces ten pogłębia się w
związku ze zmianami struktu-
ry gospodarki naszego województwa z rolniczej na prze-
mysłowo-rolniczą. W ostatnich
latach powstał u nas przemysł
paliwowo-energetyczny w re-
jonie Konina i Turka. Duży
ilości wody potrzebuje rozbudowywany przemysł rolni-
sposóbny. Na terenie województwa działa bowiem 11 cu-
krowni, 5 zakładów przemysłu
ziemniaczanego, 5 zakładów
przetwórstwa owocowo-wa-
rzonego, nie licząc masarni,
mleczarni, piekarni, rozlewni
wód, browarów itp.

Uboży w urządzenia

Mimo takiego rozwoju gos-
podarki naszego województwa, od lat inwestuje się u
nas w urządzenia komunalne
zbyt skromnie. Apele do znanej
poznajskiej gospodarki nie
zmieniają fakt, że tylko 50
miejsc na 101 ma wodociąg, z
których korzysta 75 procent za-
mieszkałej w niej ludności.
A przecież u nas skupia się
jedna siódma wszystkich
miejsc w kraju; mamy 21 mia-
steczko od 5—10 tysięcy miesz-
kańców i 16 większych miast,
w których opłaca się inwesto-
wać w urządzenia komunalne.
Takie miasta powiatowe, jak
Gostyń — stolica najbardziej
produkcyjnego rolniczo powia-
tu i Sępólno, wodociągów wcale
nie mają, a Koło i Oborniki
tylko częściowo. Znamy są
ogólnie wielkie kłopoty z wodą
w Kaliszu, Śremit, Kościan-
ie i Blaszakach.

Wyłania się potrzeba szyb-
kiej budowy urządzeń podziem-
nych, częściowo już uwzględ-
niona w przyszłej pięcioletce.
Gniezno, Kościan, Pleszew i
Oborniki mają otrzymać nowe
urządzenia. W Czarnkowie i
Słupcy zostaną pobudowane
wodociągi. Zakłada się przy
tym, że przemysł powinien ko-
rzystać w zasadzie z ujęć wód
powierzchniowych, choć w
wielu wypadkach rzeki i jeziora
zatrute ściekami do tego się
nie nadają. Okazuje się, że z
2 tys. km rzek przepływają-
cych przez nasze województwo,
tylko 14 procent wód może
na używać do zaopatrzenia
ludności, 28 procent dla celów
rolniczych, a 58 procent
wód jest poza wszelkim zastoso-
waniem.

Wielkopolska ma 1955 „Wieczór
na trawie” — bawimy się ze studenta
mi; 20.25 Konkurs chopinowski nie
całkiem serio; 20.45 Dom nad sta-
wem — rep.; 21.05 Klub Grający
Kraśka — wydanie dla fonoamato-
rów; 21.20 Krasnoludki są na
świecie — magazyn; 21.50 Opera G.
Verdiego „Otello”; 22.05 Śpiewa
Astrud Gilberto; 22.15 Powieść w
wyd. dźwięk. „Piękny pan”; 22.45 O
miłości, ojczyźnie i Paryżu śpiewa
Enrico Macias; 23.05 Nowe toniki
poetyckie — B. Fac; 23.05 Wieczór
ne spotkanie z K. Gótem; 23.50
Na dobranoc gra Modern Jazz
Quartet.

WIADOMOŚCI: 5, 6.30, 7.30, 8.30,
9.30, 16.

NIEDZIELA — PROGRAM I:
Fala 1322 m: 8.15 Show w rannych
pantoflach; 9.05 Fala 56; 9.15 Ma-
gazin Wojskowy; 10 Dla dzieci w
wieku przedszkolnym „Emil co z
ciebie wyrosnie” — słuch.; 10.20
Radioteatr — Informacje, zap-
raszaj; 11 Rozgłoszenia harcerska;
11.40 Zgadnij, sprawdź, odpowiedz
— magazyn historyczny; 12.15 Wi-
zerunki ludzi myślących; 12.45
Konc. rozrywk.; 13.40 „Graj — że
mi skrzypczku, graj po staro-
świecku”; 14 Radioteatr — Ra-
diowy magazyn przebojów; 14.30
W Jeziornach; 15 Konc. Zyczeń;
16.05 Tygod. przegląd wydarzeń
międzynar.; 16.20 Teatr PR — Stu-
dio Współczesne — „Wypad na
Kondutorską” słuch.; 17.20 Mel.
rozrywk.; 17.40 Mel. ludowe; 18.05
Fragm. konc. PR i TV; 19.15
Przy muzyce o sporcie; 20.30 Ma-
tyśkiewicz; 21 Gra Ork. Tan. PR
p/d E. Czernego; 21.30 Zespół
„Dziwciatka”; 22 „Bulwarami Pa-
ryża”; 22.15 Tan. rewia ork. zesp.
i piosenkarzy; 23.10 Tan. rewia ork.
zesp. i piosenkarzy; 0.10 Program
nocny z Krakowa.

WIADOMOŚCI: 7, 8, 9, 12.05, 16,
20, 23, 24, 1, 2, 2.55.

PROGRAM II: Fala 407 m i UKF
69.74 MHz: 8 Moskwa z melodią
i piosenką słuchaczom polskim;
8.35 Radioproblemy; 10 „Wielkopolska
Niedziela”; 12.30 Poranek
symf.; 13.30 Zgaduj-zgadula; 15 Dla
dzieci: „Gospoda pod Upiorkiem”
słuch.; 15.47 „W Smolnym” — mon-
taż słuchowiskowy związany z
Wielką Rewolucją Październikową;
16.30 Konc. chopinowski; 17.05
Warszawski Tygodnik Dźwię-
kowy; 17.30 Rewia piosenek; 18
Teatr PR Studio Współczesne „Ma-
nuet Boccheriniego” słuch.; 18.45

W związku z rozwojem prze-
mysłu i postępującą stale ur-
banizacją województwa wyła-
nia się też sprawa ścieków.
Wpuszczane w stanie surowym
do rzek, kanałów i jezior, za-
nieczyszczają naturalne środo-
wisko wodne, powodując za-
nik życia biologicznego. Naj-
więksi trucieli naszych
wód, to przemysł rolni-spoży-
czy i gospodarka komunalna,
które „produkują” 60 procent
wszystkich ścieków. Większość
zakładów przemysłowych w
naszym województwie nie ma
oczyszczalni ścieków, bowiem
na 200 zakładów tylko w 75 są
takie urządzenia, w tym 22 na
dające się do eksploatacji. Po-
łowa ścieków wpada w stanie
surowym do rzek i jezior. Do
tego dochodzą jeszcze ścieki
komunalne i przemysłowe z
Łodzi, które zatrują Ner na
całej długości i Wartę do Ko-
nina. Próby załatwienia tej
sprawy na razie nie dały re-
zultatów.

Sposób na trucieli

Gospodarka ściekami wyma-
ga więc generalnego uporząd-
kowania. Taki plan opracowa-
no do roku 1980. Przewiduje
on budowę oczyszczalni mecha-
nicznych i biologicznych oraz
oraz rolnicze wykorzystanie
ścieków. W przyszłej pięcioletce
podejmie się próby zahamo-
wania procesu zanieczyszczania
wód, przewidując na ten
cel ponad 240 mln zł. Trzy
miasta, w tym Śrem i Gniezno,
otrzymają oczyszczalnie.
Pilnego rozwiązania wymaga
sprawa Gostynia, który zanie-
czyszcza Kanał Mosiński. W
Słupcy ze względu na nowy
zakład konstrukcji stalowych
potrzebna jest trzystopniowa
oczyszczalnia. Z dużymi trud-
nościami borykają się także
miasta, jak: Kępno (zakłady
mięsne), Krotoszyn (zakłady
metalowe), Wolsztyn, Nowy
Tomyśl („Chifa”). Trzeba za-
łatwić sprawę ścieków w Śre-
mie, Kole, Turku, Wrześni, Ra-
wicu, a także w Kórniku, ze
względów na turystyczne walo-
ry tego miasteczka.

Kto ma ponosić nakłady

W nakładach tych musi w
większym niż dotychczas stop-
niu partycypować przemysł,
który powinien maksymalnie
wykorzystywać istniejące już

Kwadrans piosenki kabaretowej;
19.45 „Wojsko, strategia, obron-
ność”; 20 Wieczór literacko-mu-
zyczny „Wieczór na antypodach”;
21.30 Radioteatr — Studio Jaz-
zowe PR; 22.05 Ogólnop. i pozn.
wiadom. sport; 22.35 Niedzielne
spotkania z muzyką; 23.32 Jazz na
dobranoc.

WIADOMOŚCI: 5.30, 6.30, 7.30,
8.30, 12.05, 17, 19, 22, 23.50.

PROGRAM III: UKF 66.62 MHz
oraz fale krótkie pasma 20, 31, 41
i 49 m: 8.35 Niedzielne rytmy; 9
Za kulisami; 9.10 Mistrzowie pio-
senki klasycznej; 9.30 Hector Ber-
lioz — Uwertura koncertowa Kar-
nawał Rymski; 9.40 A jednak to
się zdarzyło; 10 Nowe, nowsze i
najnowsze; 10.40 Kabaret Pod Egi-
dą; 11.10 W. A. Mozart — Koncert
fort. D-dur; 11.30 Bema pamięci
żałoby rapso; 12.05 Siedem dni w
kraju i świecie; 12.30 Powracająca
melodyjka — „Bielczy odzien bi-
li”; 13 Walter nad Connie — roz-
mówki angielskie; 13.15 4/4 maga-
zyn; 14.05 Przeboje na start; 14.20
Peryskop — przegląd wydarzeń
tygodnia; 14.45 Piosenki Claude’a
Lavalley; 15.05 Rajd; Meksyk —
Buenos Aires w piosence; 15.30
Baśnie? Właśnie; — „Cztery ży-
wiołki”; 15.30 Zwierzenia prezente-
ra; 16.15 Spotkanie na szczytach;
16.40 „Melodie z domu obla-
nietych” — słuch. poetyckie; 17 Per-
petuum mobile — magazyn; 17.30
„Wichrowe Wzgórze” — odc. 31
pow.; 17.40 Mój magnetofon; 18
Ekspresima przez świat; 18.05 Po-
lonia śpiewa; 18.20 Wirginia histo-
ria i tytoniem pachnąca — opow.;
18.35 Sylwetka piosenkarza — Jo-
sef Laufer; 19 Mini max — czyli
minimum słów maksimum muzy-
ki; 19.30 Jak wam się podoba „Po-
wrot taty” — komedia; 20 Interlu-
dium komediowe w piosence; 20.15
Jak wam się podoba „Powrót taty”
— komedia; 21.30 Mel. z autografem
S. Mikulskiego; 21.50 Opera G. Ver-
diego „Otello”; 22.05 Gwiazda sie-
miu wieczorów — Astrud Gilber-
to; 22.20 Wrocławskie ulice; 22.35
Muzyczna mieszanka filmowa; 23
Nowe toniki poetyckie — M. Pie-
chal; 23.05 „Muzyka nocą”; 23.50
Śpiewa Gilbert Becaud.

TELEWIZJA

SOBOTA: 9.55 — Geografia (kl.
V); „Człowiek zdobywa Kosmos”;

urządzenia. Na uwagę zasługu-
je tu inicjatywa przemysłu cu-
krowniczego, który stosując
dyfuzję ciągłą, wyeliminował
w dużym stopniu ścieki. Za-
kłady Owocowo-Warzywne w
Pudliszkach wykorzystują ście-
ki do celów rolniczych, osiąga-
jąc tam doskonałe rezultaty na
użytkach zielonych. W przy-
szłej 5-lacie przemysł prze-
twórczy przeznaczy 20 mln
zł na rolnicze wykorzystanie
ścieków. Niewiele to, lecz coś
niecoś uda się za te pieniądze
zrobić.

Zanim przystąpi się do in-
westycji, trzeba jednak upo-
rządkować gospodarkę ścieko-
wą w miastach. Niedopuszczal-
na jest taka „partyzantka”,
jak w Kaliszu, gdzie to mle-
czarnia beztrosko wypuszcza
serwatke do rzeki, zasypująca
niej odpadkami z różnych za-
kładów przemysłowych i to za
pośrednictwem przedsię-
biorstw gospodarki komunal-
nej. Wzajemne oskarżanie się
nic nie daje, musi być wspól-
ne, konstruktywne działanie,
tak jak w wypadku zlikwidowa-
nia ścieków z kaliskiej gal-
wanizerni. Kalisz jest w trud-
nej sytuacji w zakresie zaopa-
trzenia w wodę, którą dopiero
może rozwiązać budowa zbi-
ornika w Wielosławie Klasztornej.

Woda i ścieki to dwie sprawy,
wokół których powinna
się skupić społeczna aktywność
władz i mieszkańców.

MARIA POLCYNOWA

Ze Środy

Młodzi z PBRol motorem działania

Przedsiębiorstwo Budow-
nictwa Rolniczego, to jeden z
największych zakładów pracy
Środy. Istnieje on już 20 lat.
Obecnie zatrudnia 640 pracow-
ników i prowadzi prace zwią-
zane ze wznoszeniem nowych
obiektów mieszkalnych i gos-
podarczych w PGR-ach, spół-
dzielniach produkcyjnych i
POM-ach powiatów średzkie-
go, jarocińskiego a częściowo
także śremskiego.

Zakład zatrudnia sporo mł-
dzieży, zdobywającej tu wy-
kształcenie ogólne i zawodowe.
Działa tu również 47 Ochotni-
czych Hufiec Pracy ZMS i ZMW
— jedyny OHP w powiecie
średzkim. Zatrudnia on 84
junaków, którzy uczestniczą
w pracach produkcyjnych przed-
siębiorstwa, zdobywając jedno

10.30 — „Miłość od pierwszego
wejrzenia” — film z serii „Szczę-
ście małżeńskie”; 10.55 — „Zabaw-
na buzia” — fab. film ameryk.;
11.20 — TV kurs rolniczy: „Orga-
nizacja produkcji pasz”; 11.55 —
Film krótkometrażowy; 12.10 —
Kobieta współczesna; 12.30 —
Dziennik; 12.40 — Teatr Młodego
Widza — Ludwika Woznicka —
wg Marka Twaina: „Tomek Sa-
wyer Detektyw”. Reż. i real. —
Michał Bogusławski. Wykonawcy:
aktorzy scen warszawskich (po-
wrotzenie); 13 — Spotkania z przy-
rodą; 13.25 — „Pachamanka — na
własnej ziemi” — film Tele-Aru;
13.40 — Reportaż filmowy; 13.50 —
Dobranoc; 13.55 — Monitor; 20.20
— Kabaret Starszego Pana; „Sci-
gana”. Tekst i reż. — Jaremi
Przybora. Wystąpiła: Irena Kwiat-
kowska, Kalina Jedrusik, Krysta
na Ziolkowska, Wiesław Michni-
kowski, Czesław Roszkowski, Ce-
zary Julek i inni; 21.20 — Dziennik;
21.40 — „Zabawna buzia” —
fab. film ameryk.

NIEDZIELA: 8.15 — TV Kurs
rolniczy: „Organizacja produkcji
pasz”; 8.50 — „Przypominamy, ra-
dzimy”; 9 — Dla młodych widzów:
„Klub Śmiały”; 9.30 — „Chlo-
pak i dziewczyna” — film fab.
prod. radz.; 10.35 — Gra Ork. TV
Katowice pod dyr. I. Wikarka;
11 — Transm. z meczu piłki noż-
nej o Mistrzostwo I ligi „Pogo-
ń” (Szczecin) — „Legia” (War-
szawa); w przerwie ok. 11.45—11.55
Dziennik; 12.45 — „Przemiany”
— magazyn red. wiejskiej; 13.15 —
Z cyklu „Muzyka i architektura” —
program pt. „Pieśni szkołkie”;
13.50 — Teatr Młodego Widza —
Jan Christian Andersen: „Krasno-
ludki”. Realizacja i reżyseria —
J. Koenig; 14.20 — Film z serii:
„Bonanza”; 15.10 — „W obiekty-
wie” — notatnik filmowy z kra-
jów socjalistycznych; 15.40 —
Transmisja z zawodów żużlowych
o Puchar Rybnickiego Okręgu Wę-
głowego; 16.50 — „Piórkim i wó-
głem”; 17.15 — Studio 63; „Dwa
skrzydła” — poezja Wł. Broniew-
skiego. Wybór i reżyseria — A.
Brzozowski (wznowienie); 18.05 —
PKF; 18.15 — „Mundur i piosen-
ka” — rep. filmowy; 18.35 —
„Klub sześciu kontynentów”; 19.20
— Dobranoc i Dziennik; 20.05 —
„Zapraszamy na pół czarnej”;
21.05 — „Dzika Elżbieta” — film
fab. prod. czech.; 22.25 — magazyn
sportowy.

Szukamy talentów kulinarnych



Jak informowaliśmy, w poznańskim hotelu „Orbis-Merkury”
odbył się krajowy konkurs kulinarny pod hasłem „Szukamy
talentów”. Uczestniczyło w nim 35 młodych kuchmistrzów
i cukierników. Organizatorem konkursu było Zrzeszenie Pol-
skich Hoteli Turystycznych. Na zdjęciu: jury pod przewodnic-
twem nestora polskich gastronomów, Michała Benisławskiego,
ocenia poziom potraw zimnego bufetu. Na pierwszym pla-
nie indyk z owocami, dekorowany kruchym ciastem i owo-
cami w galarecie. Dzieło Jana Żelewskiego z hotelu „Orbis-
Bazar” w Poznaniu.

Fot. — Staszyszyn

Z Kościana

Zjazd chórów i orkiestr

„Wielkopolski Festiwal Chó-
rów i Orkiestr — 1970” zbliża
się ku końcowi. Jednym z ostat-
nich jego akordów będzie Mię-
dzokrajowy Zjazd Chórów i
Orkiestr, który odbędzie się w
Kościanie w niedzielę — 4

bm. Inicjatorem tej imprezy
jest Wielkopolski Związek Chó-
rów i Orkiestr w Poznaniu;
bezpośrednią organizacją zaś
przyjął Zarządowy Okręgu
XI w Kościanie.

W zjeździe weźmie udział 17
zespołów śpiewaczych i 8 or-
kiestr, reprezentujących powia-
ty: Gostyń, Kościan, Krotos-
zyn, Leszno, Rawicz, Śrem i
Wolsztyn. Znajdą się wśród
nich chóry: „Lutnia” z Kościa-
na, Dolska i Wolsztyna; „Har-
monia” z Krobli, Śmigla i
Zdun; „Cecylia” z Sulmierzy-
c i Święciechowej oraz orkiestry:
Ochotniczej Straży Pożarnej z
Osiecznej, Cukrowni „Ko-
ścian”, ZHP z Mosiny, ZZK z
Leszna, Zakładów Mięsnych z
Krotoszyń, GS z Sulmierzy-
c, Wojewódzkiego Szpitala dla
Nerwowo i Psychicznie Choro-
wych z Kościana oraz „Gazo-
metu” z Rawicza. Poza kon-
kursiem koncertować będzie
laureat tegorocznej nagrody
wojewódzkiej — chór męski
„Arion” z Kościana. Przewid-
uje się, że w zjeździe weźmie
udział około 1000 śpiewaków i
instrumentalistów z siedmiu
powiatów Wielkopolski.

Organizatorzy zamierzają na-
dać imprezie szczególnie uro-
czysty charakter. W progra-
mie przewidziano m. in.
przemarsz zespołów ulicami
miasta i manifestację w miej-
scu straceń z 1939 roku na
Rynku w Kościanie.

Koncert chórów rozpocznie
się o godz. 10 w sali Liceum
Ogólnokształcącego im. Oskara
Kolberga, koncert orkiestr
zaś, pół godziny później, w sa-
li Powiatowego Domu Kultury
w Kościanie.

Staraniem organizatorów w
holach sal koncertowych czyn-
ne będą bufety z zimnymi i
gorącymi daniami, uruchomio-
ne przez Oddział Powiatowy
WSS „Społem”.

Wstęp na wszystkie imprezy
wolny. (zi)

Delegacja prawników NRD we Wrześni

Ostatnio bawiła we Wrześni
4-osobowa delegacja praw-
ników z NRD pod przewo-
dnictwem Horsta Knappa —
przewodniczącego Zarządu
Okręgu. Delegacji towarzy-
szyli przedstawiciele Zarządu
Okręgu Zrzeszenia Prawni-
ków Polskich w Poznaniu z
prezsem Ludwikiem Zboral-
skim na czele.

Celem wizyty była wymia-
na doświadczeń w zakresie
popularyzacji przepisów praw-
nych. W spotkaniu uczestni-
czyli również i sekretarz KP
PZPR we Wrześni — Józef
Cichowlas.

Goście zwiedzili miasto, za-
poznając się z osiągnięciami
gospodarki komunalnej i sieci
handlowo-usługowej. Zwie-
dzano także Szkołę — Pom-
nik Wiosny Ludów w Miło-
sławiu oraz Orzechowskie Za-
kłady Przemysłu Sklepek w
Orzechowie. (Jac)